

Boletín Salesiano

Revista de las Obras de Don Bosco

Turín - Oratorio de S. Francisco de Sales

SUMARIO: D. Bosco Venerable	253	El culto de María Auxiliadora: España: Cantillana, Salamanca, Vigo - América: Argentina: Patagones; Chile: Santiago, Valparaíso; Colombia: Cali; Venezuela: Valencia; El Salvador: Santa Ana, Santa Tecla	266
Tesoro espiritual	256	Gracias de María Auxiliadora	272
Decreto para la Beatificación y Canonización del Venerable Siervo de Dios Juan Bosco	257	Comunicación importantísima	274
Bibliografía	262	Por el mundo salesiano: España: Madrid, Sarriá, Ciudadela; América: Argentina: Buenos Aires, Almagro; El Salvador: Santa Ana	274
De nuestras Misiones: Patagonia Septentrional: Ocho meses de Misión — Patagonia Central: Chubut: Necesidades de la Misión (Carta del P. Davrowski) — Patagonia Meridional: Dawson (Carta del Sr. Catequista Rossi) — Ecuador: Gualaquiza	263	Necrología: El Emmo. Card. Svampa, el Exmo. Sr. Tobar	279

Don Bosco Venerable

VIVA, magnífica, risueña, saturada de halagadoras esperanzas, ha fulgurado una aurora sobre los horizontes salesianos: allá á lo lejos apunta un nuevo sol; el Vicario de Cristo, colocado sobre la cima del mundo, lo ha divisado y de ello ha dado cuenta al mundo: la Iglesia se regocija porque un astro más de inmensa magnitud viene á brillantar su firmamento. ¡Bienvenida la aurora, saludémosla con gozo; bendito sea mil veces el santo Nombre del Señor!

La Sagrada Congregación de Ritos ha declarado que se puede proceder á la introducción de la causa de Bea-

tificación y Canonización de D. Bosco; el Padre Santo aprobó y selló con su mano la Comisión encargada de examinar la Causa, y desde este momento nuestro Fundador ha tomado el nombre de *Venerable*.

No es éste un triunfo total, no podemos todavía dar culto público al Siervo de Dios, pero es el principio de todo eso, y Salesianos y Cooperadores debemos saludar el *Decreto Pontificio del 24 de Julio de 1907*, como se saluda la aurora de un hermosísimo día, como se saluda la primera victoria en una guerra santa. Y lo saludamos con gozo, porque realmente representa una gran victoria. El 24 de Julio cayeron los crespones de luto que cubrían la tumba de nuestro Padre, y hoy

con dulzura y seguridad podemos levantar los ojos del alma á las alturas del Cielo, para contemplarle allí, y mirar cómo nos sonríe y cómo nos bendice complacido!

Y todo esto en un espacio de tiempo corto, muy corto. La Iglesia procede en esto con una lentitud admirable, guiada por una prudencia más admirable aún. El inolvidable D. Cafasso, el amigo y confidente de D. Bosco, cuya vida se deslizó tranquila y apacible como el arroyo que fecundiza el silencioso valle, ha sido declarado Venerable, 46 años después de su muerte; y hé aquí que por un favor del cielo, D. Bosco, cuya vida fecunda y agitada se extendió por casi todo el mundo, lo ha sido á los 19 años solamente! El voluminoso proceso de la Curia de Turín, iniciado el 4 de Junio de 1890 y cerrado el 1º de Abril de 1897, después de 562 reuniones, en que se examinaron y ponderaron las acciones de D. Bosco, sus palabras, sus cartas, sus relaciones; en que ponderaron, palabra por palabra los numerosos escritos de toda clase que en 30 años brotaron sin cesar de su fecunda pluma; pasó á Roma y Roma lo sometió á nuevo y minucioso examen, le opuso las dificultades que la prudencia suele oponer, allegó nuevos datos y documentos, y ponderado y pesado todo, Roma « ha declarado Venerable al Siervo de Dios, Don Juan Bosco, Fundador de la Pía Sociedad de S. Francisco de Sales ».

De hoy más, el freno que nos impedía hablar de D. Bosco en su vida sobrenatural, ha sido, si no roto, aflojado mucho, y nuestros Cooperadores podrán empezar á conocer los admirables caminos por donde Dios le condujo á la cumbre de la santidad.

De hoy más los Salesianos que á la Obra de D. Bosco han consagrado su

vida con todos los encantos que pudiese tener, y los Cooperadores que con su apoyo la dilatan y conservan; todos, todos podemos, y con orgullo, decir que no favorecemos simplemente la Obra de un hombre común, de un filántropo amante de la juventud y del pueblo, sino la obra de un hombre de Dios.

Hoy más que nunca, en medio de la comenzada glorificación del Padre y del encarnizamiento con que el demonio recibió la noticia, hoy más que nunca nos parece providencial Don Bosco y providencial su obra. ¡Cómo comprendió sus tiempos, cómo y con qué seguridad hundió su vista en el porvenir, cuyas auroras clareaban ya! Oh! no! la aparición de D. Bosco no fué fortuita ni su Venerabilidad es casual! Es Dios quien gobierna esos movimientos.

La democracia avanza, la distinción de clases va desapareciendo; hoy día ante las leyes de las naciones todos somos iguales (y es éste un triunfo del Evangelio porque fué Jesucristo el primero quien declaró que ante Dios todos los hombres son iguales, y que Dios juzga á cada cual según sus méritos y no según las apariencias). La democracia avanza, pero su avance, así como puede traer grandes bienes si bien dirigida; puede también envolver en ruinas la sociedad, si en lugar de encauzarse en el álveo que le marca la ley divina, se derrama tumultuosamente. Por esto encrudece la lucha entre el bien y el mal, entre la Iglesia y el poder de las tinieblas. El trofeo será el pueblo: el pueblo ó creyente, respetuoso y relativamente feliz; ó materialista, desenfrenado y más miserable que antes. El campo de batalla es la juventud, el inmenso pueblo de mañana. Hoy se contienden la educación de la juventud la Iglesia y las sectas. Por todas partes se grita: educación libre! enseñanza

sin Dios! abajo las congregaciones! Y para lograr el intento, se las difama y calumnia y se arroja el fango á su purísima faz. No importa que después se pruebe lo contrario y hasta que deban entenderse con la justicia: la desconfianza se ha sembrado, muchísimos se alejarán de esas escuelas y colegios donde á par que la ciencia y las artes se enseña á creer en lo sobrenatural, á amar al prójimo y á respetar los bienes ajenos (entre los cuales la fama, el buen nombre), para ir á engrosar las escuelas sin Dios, esas escuelas donde se respeta tanto la santa libertad, que se maltrata bárbaramente á quien no piense como quiere el asalariado maestro. La desconfianza se ha sembrado...! ¡Ah! sí? Desgraciadamente se dan casos, pero también hay todavía en el mundo buen sentido, y los padres de familia están íntimamente convencidos de que las congregaciones dan más garantías que los Colegios antirreligiosos, porque á lo menos se enseña á respetar á los padres, pues son ministros de Dios. Tan así es que conocemos algunos escritores que atiborran las columnas de sus diarios de infamias é insultos, y cuando se trata de educar á sus hijos, los confían á los Institutos religiosos. No podremos olvidar la respuesta que nos dió en una ocasión uno de ellos: « Una cosa es la conciencia privada y otra la conciencia pública y las exigencias del partido ». Por cierto que bien ingeniosa es.

Pero volvamos á D. Bosco: decíamos

que él, cumpliendo la misión que le asignara la Providencia, procuró ganarse la juventud, y sobre todo la juventud popular, para educarla según las máximas del Evangelio y de la sana razón. Su ideal es formar una



El Venerable Juan Bosco.

sociedad sana y robusta, imbuida en los principios religiosos, abierta á toda generosa aspiración. Quien tiene la educación tiene el porvenir. Nadie recogerá la cosecha si no arroja la semilla en el surco, y surco fecundo es la inteligencia del niño. El Venerable lo comprendió así, y al soplo bendito de su persuasión, brotaron los Hospi-

cios, los Colegios y las Escuelas profesionales. El se adelantó á los agitadores modernos que quieren fundar escuelas y talleres para enseñar un oficio á la juventud, pero un oficio únicamente, es decir á ganar el pan del cuerpo, pero sin ganar el pan del alma. Como se ve, pasa diferencia: en las escuelas con Dios, pan para el cuerpo y alimento para el alma; en las otras, nada para el alma; en las primeras la conciencia ante todo; en las segundas, la conciencia se rechaza como un pensamiento importuno; en aquéllas, la paz asegurada, porque aunque vengan las penas, hay fe en una Providencia y un remedio supremo para todo; en éstas, la inquietud en la mente, el odio de clase en el corazón, la revolución en la sociedad, el suicidio como supremo remedio. La Estadística, con ser tan árida, es bien elocuente.

Considerando todo esto y mucho más, vemos á D. Bosco, no ya solamente como un Patrón ó Protector, sino, y principalmente, como un modelo que imitar. Y así lo quiere Dios. El contemplar un santo no debe ser como el contemplar un cuadro artístico ó una linda estatua; debe ser algo más, debe ser una contemplación activa, un estímulo á copiar en nosotros las virtudes y la vida de ese santo.

Ahora bien, el Venerable Juan Bosco amó á la juventud, por ella vivió y por ella murió. De su educación hizo el centro de toda su obra. Si bien se mira, la Obra de D. Bosco es múltiple y varia, abraza muchos ramos, pero todo, todo está subordinado á un fin primario: la educación cristiana de la juventud. A la manera de árbol gigantesco, se compone de muchos ramos, pero todos parten de un solo tronco y al tronco convergen: el tronco es la educación de la juventud.

Pues bien, imitemos ese modelo;

por lo menos, lo procuraremos. Como él, fiaremos sólo en Dios y no temeremos las borrascas: ellas deben necesariamente venir; pero las afrontaremos con frente serena. El mar tiene un límite que no traspasa, porque Dios se lo prohíbe; el mal tiene también sus barreras, y Dios no le permitirá traspasarlas.

Amados Cooperadores, el deber de los buenos es contener el mal y promover el bien. Sigamos adelante, y con valor. Alcemos la frente: allá en lo alto, inundado en resplandores, recreado por la vista de Jesús y de María, está D. Bosco animándonos.

TESORO ESPIRITUAL

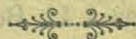
Los Cooperadores Salesianos que *confesados y comulgados*, visiten devotamente una iglesia ó capilla pública, ó si viven en comunidad, la propia capilla, y rueguen según la intención del Sumo Pontífice, pueden ganar las siguientes indulgencias:

Plenarias. En todo tiempo:

- 1.º El día que dieren su nombre á la Unión de Cooperadores;
- 2.º Una vez al mes, el día que cada cual quiera escoger;
- 3.º Igualmente una vez al mes, el día que asistan á la Conferencia;
- 4.º Asimismo una vez al mes, el día que hagan el ejercicio de la buena muerte;
- 5.º El día que por primera vez se consagren al Sgdo. Corazón de Jesús;
- 6.º Cada vez que por ocho días consecutivos se retiren á hacer ejercicios espirituales.
- 7.º *En artículo de muerte*, si *confesados y comulgados*, ó al menos contritos, pronunciaren devotamente el Smo. Nombre de Jesús con la boca á ser posible, ó al menos con el corazón.

En el mes de Noviembre.

- 1.º El 22, Sta. Cecilia, Virgen y Mártir.
- 2.º El 25, Presentación de María Sma.



DECRETUM

BEATIFICATIONIS ET CANONIZATIONIS

VENERABILIS SERVI DEI

JOANNIS BOSCO

Sacerdotis Fundatoris

PIAE SOCIETATIS SALESIANAE.

SUPREMUS humanae familiae auctor et rector Deus, sicut aliis temporibus, ita nostris, christianae societati peculiari cura consulit, opportunis subveniens auxiliis ac remediis, per selectos viros luminosa atque actuosa virtute conspicuos, qui percurrentes viam suam salutarem vitalemque spiritum et calorem omnibus impertire visi sunt. Inter hos, saeculo nuper elapso, divina providentia in praesidium et ornamentum Ecclesiae suae misit Sacerdotem JOANNEM BOSCO, qui Sanctorum Virorum Josephi Calasancii, Vincentii a Paulo, Joannis Baptistae de La Salle aliorumque similium vestigiis inhaerens, cum pia Societate Salesiana ab eo instituta cunquē aliis variis operibus, hominum salutē procurandae ac praesertim juventuti religione, studiis et artibus instituendae se totum devovit, omnibus omnia factus, ut omnes faceret salvos.

Murialdi apud Castrum Novum in Astenisibus ex probis piisque parentibus Aloysio et Margarita Occhiena ortus est Dei Famulus, die 16 augusti anno 1815. Post triennium, patre demortuo, sub matris viduae, quae labore, gravitate et virtute liberis praelucebat, singulari cura et tutela succrevit. Puerulus domi degens et cunctis amabilis agrestibus operibus victum sibi comparabat. Decennis, ingenii memoriaeque specimine dato, a R. D. Calosso oppidi natalis Cappellano, uti hospes et alumnus acceptus, ad litterarum rudimenta addiscenda admissus fuit. Brevi post, magistro vita functo, ad agrestem et pastoritiam artem reversus, aliquo tempore suam impendit operam, studiis tamen non omnino intermissis. Verum pia genitrix filii votis obsecundans eum Castrum Novum decem millia passuum dissitum quotidie mittebat, ubi dum a Parocho loci latini sermonis primordiis erudiebatur, simul municipales scho-

DECRETO

PARA LA BEATIFICACIÓN Y CANONIZACIÓN

DEL VENERABLE SIERVO DE DIOS

JUAN BOSCO

Pbro. Fundador de la Pía Sociedad Salesiana.

Dios, Supremo Autor y Gobernador de la humana familia, como en otros tiempos, también en nuestros días provee con particular cuidado á la cristiana sociedad, socorriéndola con oportunos auxilios y remedios, mediante hombres singulares, ilustres por luminosas y múltiples virtudes, los cuales, recorriendo su camino, parece que comunican á todos su propio espíritu y su ardor saludable y vital. Entre ellos, y en el siglo que acaba de pasar, la Divina Providencia mandó para defensa y ornamento de su Iglesia, al Sacerdote Juan Bosco, quien, siguiendo fielmente las huellas de hombres santos, como José de Calazans, Vicente de Paúl, Juan Bautista de Salle y otros semejantes, con la Pía Sociedad Salesiana por él instituida y con varias otras obras, se consagró enteramente á procurar la salvación de las almas y especialmente á educar la juventud en la piedad, en las letras y en las artes, haciéndose todo á todos, para ganarlos á todos.

El siervo de Dios nació en Murialdo, Castel nuovo d'Asti, de los píos y honrados padres, Luis Bosco y Margarita Occhiena, el 16 de Agosto de 1815. Desde los tres años perdió á su padre, y creció bajo la especial tutela y cuidado de la madre, que precedía á sus hijos con el buen ejemplo en el trabajo, en la gravedad, y en la virtud. Muy niño aún, amado de todos, y permaneciendo en la casa paterna, se ganaba el pan con los trabajos campestres. A los diez años, habiendo dado prueba de su ingenio y memoria, recibido como huésped y alumno por el Reverendo Don Calosso, capellán del caserío natal, comenzó á aprender los rudimentos de las letras. Poco después, habiendo muerto el maestro, volvió á los trabajos del campo y á la pastoricia, á los cuales se dedicó por algún tiempo, sin abandonar por eso del todo los estudios; ya que la piadosa madre, para secundar los deseos del hijo, lo mandaba todos los días á Castelnuovo, distante unos diez mil pasos, donde el Párroco lo instruía en los principios de la lengua latina, y frecuentaba contemporáneamente la escuela municipal. Luego,

las diligenter frequentabat. Postea Cherium translatus, omnes et singulas Gymnasii classes, singulari honore ac praemio pluries donatus, felici exitu absolvit; itemque bonos sodales in virtute firmare, malosque ad bonam frugem reducere sagtegit. Ad hunc finem Joannes eos juvenes in coetum, quem a laetitia nuncupaverat, statis diebus et horis, pro exercitationibus aetati, honestati ac religioni congruis, congregabat; huiusque industriae fructus fuit etiam adolescens ex Judaismo ad fidem Catholicam conversus cum magno sodalium gaudio. Quae vitae ratio veluti praeparatio habenda est ad nobiliorem statum super quo, quum anceps esset Servus Dei, opportunum ipsi advenit auxilium tum Parochi Castri Novi Rev. Cinzano, tum potissimum Ven. Cafasso, cujus consilia et exempla ex tunc sequi coepit.

Vertente anno 1834, viginti aetatis annos agens, Castri Novi in Ecclesia parochiali S. Michaelis Archangeli, in festo titulari, clericalem habitum induit; simulque quaedam salutaria monita scripsit et ante imaginem Deiparae Virginis perlegit, cum proposito ea fideliter adimplendi. Opera vero ipsius Ven. Cafasso, Cherii Seminarium Archiepiscopale ingressus est, ubi sex annos philosophiae ac theologiae operam dedit, speciali praemio quotannis cohonestatus. Historiae quoque ecclesiasticae, ac linguis graecis, hebraicis et gallicis aliisque studuit disciplinis. Maxime laetabatur, quod cum quibusdam sodalibus ferventioribus, inter quos Aloysius Comollo laude et mentione dignus, a suis superioribus obtinuerat ad Sacram Synaxim, praeter morem, pluries in hebdomada accedere. Interim apostolatium, quem Murialdi et Castri novi inceperat, Cherii intra Seminarii parietes prosecutus est erga pueros et adolescentes tam internos quam externos. Subdiaconatus et Diaconatus ordinibus rite susceptis, quum ad presbyteratum promoveretur, paucis ante diebus, nova et perfectiora sibi proposuit adimplenda, quae scripto tradidit. Sacerdotio auctus, Augustae Taurinorum ad S. Francisci Assisiensis primum Sacro operatus est, adistente Sacerdote Josepho Cafasso, iterum in Ecclesia B. M. V. a Consolatione, tertium et quartum Cherii, die autem SS. mo Corpori Christi dicato Castri Novi, magna confluyente populi multitudine. Vespere dum paternam domum repetit, transiens per locum, ubi suum apostolatium pro pueris

trasladándose á Chieri, superó felizmente todas las clases del Gimnasio, siendo frecuentemente distinguido con especiales alabanzas y premios, al paso que se esforzaba por afirmar en la virtud á sus compañeros buenos y traer á los malos al recto sendero. A tal fin, Juan, en días y horas determinados, reunía á sus compañeros en una sociedad que llamó de la *Alegria*, donde los entretenía en ejercicios correspondientes á su edad, á la honestidad y á la Religión; uno de los frutos de tal industria fué la conversión de un joven hebreo á la Fe Católica, con grande gozo de todos los compañeros. Semejante tenor de vida debe considerarse como preparación á un estado más perfecto; pero como estaba aún el siervo de de Dios incierto sobre la elección, le prestaron oportuno auxilio el Párroco local, rev. Sr. Cinzano y sobre todo el Ven. Cafasso, cuyos ejemplos y consejos empezó á seguir desde ese tiempo.

En 1834, en edad de 20 años, vistió el hábito clerical en Castelnuovo en la iglesia de S. Miguel Arcángel, el día de la fiesta titular de la parroquia, y en esa ocasión escribió algunos saludables recuerdos que leyó ante una imagen de la Virgen Madre de Dios, con propósito de observarlos fielmente; luego por obra del Ven. Cafasso, entró en el Seminario Arzobispal de Chieri, donde por seis años atendió al estudio de la filosofía y de la teología, obteniendo todos los años un premio especial. Se dió también al estudio de la historia eclesiástica, de las lenguas griega, hebrea, francesa, y de otras disciplinas. Gozaba sobremanera por haber obtenido, junto con otros compañeros de los más fervorosos, entre los cuales merece citarse Luis Comollo, permiso de acercarse, fuera de costumbre, varias veces en la semana á la Sagrada Eucaristía. Entre tanto, también en Chieri, dentro de las paredes del Seminario, continuó en favor de los niños y jóvenes internos y externos, el apostolado que había emprendido en Murialdo y Castelnuovo. Revestido regularmente de los Ordenes del Subdiaconado y Diaconado, cuando estaba para ser promovido al Sacerdocio, pocos días antes, hizo y escribió nuevos y más perfectos propósitos. Ordenado de Sacerdote, celebró su primera misa en Turín en la iglesia de S. Francisco de Asís, asistido por el Pbro. D. José Cafasso; la segunda en el Santuario de la Consolata, la tercera y cuarta en Chieri y en el día consagrado al Sacratísimo Cuerpo de Jesu-Cristo, celebró solemnemente en Castelnuovo, con grande concurso de pueblo. La tarde, al volver á la casa paterna, pasando por el lugar donde había tenido una alusión profética á su futuro apostolado en favor de los niños, dió gracias y alabó al Señor, con el Salmo 122 « *Laudate pueri, Dominum: Alabad, oh niños al Señor.* » La pia-

olim praesenserat, Deo gratias agit, laudesque tribuit cum ps. 112: «Laudate pueri Dominum». Pia Margarita Joannem Sacerdotem jucundo ac materno affectu excipiens, ad Christum pro nobis passum excogitandum et imitandum eum hortatur, nihilque postulat a filio quam preces jugemque sui memoriam ad altare Domini.

Anno 1841 Augustam Taurinorum se contulit et, auctore ac duce Cafasso, in Collegio ecclesiastico S. Francisci Assisiensis per triennium Theologiae morali et sacrae eloquentiae incubuit, simulque sacerdotalia munia obiit etiam in carceribus et nosocomiis. Ad pueros autem derelictos juvenesque informandos, diebus festis in Ecclesiis, Oratoriis aliisque in locis coetus habebat. Pluribus exortis difficultatibus et obstaculis, eisque tandem Dei ope superatis, veluti in portum se recepit in domum vici « Valdocco » prope Taurinum. Quam domum seu potius speluncam, unius hebdomadae spatio, in decens aedificium convertit, die Dominica 12 Aprilis an. 1846 idem Dei Famulus, habita licentia, solemniter lustravit atque Deo Optimo Maximo in honorem S. Francisci Salesii dicavit. Huiusmodi Oratorium et ipsum Rectorem pluribus privilegiis Taurinensis Archiepiscopus auxit, et ipse Rex Carolus Albertus in fidem suam et tutelam excepit. Deinceps alia duo aperuit Oratoria, unum Aloysio Gonzaga, alterum Angelo Tutelari sacra, in quibus quingenti et ultra juvenes adnumerabantur. Scholas quoque diurnas, nocturnas et dominicales ad juvenes artifices excolendos instituit; et, affluentibus discipulis, aliquos elegit ac instruxit, qui in Oratoriis et in scholis praeceptoris munus gererent. Mense Aprilis anno 1847, miseris atque aerumnis quorundam adolescentulorum permotus, in domunculam, quam prope Oratorium praecipuum conduxerat et ubi cum matre domicilium habebat, eos libenter hospites recepit: illisque, quae ad cultum victumque quotidianum erant necessaria, Margarita coadjuvante, suppeditabat. Huic humili casae referenda sunt initia hospitii a Sancto Francisco Salesio nuncupati, quod an. 1851 triginta adolescentulos et, ampliata domo, an. 1860 quadringentos atque an. 1870 octingentos habebat, hospitio receptos. Hos vero juvenes apud magistros in officinis urbanis collocabat, ut varias artes discerent et exercerent; quas officinas Joannes saepe saepius

dosa Margarita, acogiendo con alegre y materno afecto á Juan, sacerdote, lo exhortó á la meditación y á la imitación de Jesucristo sufriendo por nosotros, y no pidió á su hijo sino sus oraciones y una continua memoria de ella ante el altar del Señor.

En 1841 se trasladó á Turín, donde, bajo la dirección del Rev. Sr. Cafasso, se entregó por tres años al estudio de la Teología Moral y de la Eloquencia Sagrada en el Convicto Eclesiástico de S. Francisco de Asís y al mismo tiempo atendió al ejercicio del Sagrado ministerio, también en las cárceles y hospitales. Para instruir á los niños abandonados, los recogía los días festivos en las iglesias, oratorios y otros lugares. Surgiendo muchos obstáculos y contrariedades y vencidos finalmente, se refugió como en un puerto, en una casa del barrio de *Valdocco*, bajo los muros de Turín, cuya casa, ó mejor, caverna, en el espacio de una semana fué convertida en habitación decente, y el domingo 12 de Abril del año 1846 el mismo siervo de Dios, con la competente licencia, la bendijo solemnemente y la dedicó á Dios Optimo Máximo en honor de S. Francisco de Sales. Dicho Oratorio y su mismo Rector, fueron enriquecidos por el Arzobispo de Turín con muchos privilegios, y el mismo rey Carlos Alberto los tomó bajo su alta protección.

En seguida abrió otros dos oratorios, dedicando el primero á S. Luis Gonzaga y el segundo al Angel de la guardia, en los cuales se contaban más de quinientos niños. Fundó también escuelas diurnas, nocturnas y dominicales para instruir á los jóvenes artesanos; y abundando los alumnos, escogió é instruyó algunos de ellos, para que hicieran de maestros de los demás en las clases y Oratorios. En Abril de 1845, conmovido por la grande miseria y tristes condiciones de algunos niños, comenzó á hospedarlos con grande afecto en una casita que había tomado en arriendo junto al Oratorio principal y donde vivía él con su madre; y con la cooperación de Margarita, les proporcionaba cuanto necesitaban para su educación y alimento cotidiano. En esta humilde casita tuvo principio el Hospicio llamado de S. Francisco de Sales, que en 1851 tenía treinta niños asilados, y ampliada en 1860, cuatrocientos, y en 1870 ochocientos. Estos niños los colocaba con maestros de la ciudad para que aprendieran y se ejercitaran en los diversos oficios; y visitaba con mucha frecuencia estos talleres para informarse de la conducta de los niños y de su aprovechamiento en el oficio. Luego, para velar mejor por su moralidad y religión abrió talleres en el mismo hospicio desde 1855. Los que de entre los niños sobresalían en ingenio y virtud, los dedicaba al estudio de las letras y las ciencias. El era el maestro; en se-

adibat et de suorum juvenum agendi ratione atque in arte profectu sciscitari curabat. Postea eorum moribus religionique melius consulens, in ipso hospitio ab an. 1855 officinas aperuit. Quos ex illis majori ingenio et virtute praestantiores et idoneos reperiebat, ad litterarum et scientiarum studia destinabat. Ipse erat horum magister; mox alios adhibuit cooperatores ex ecclesiasticis professoribus et theologis, quum Seminarium Dioecesanum esset clausum et Taurinensis Antistes Fransonii in exilium missus.

Historia Oratorii et Hospitii usque ad an. 1870 complures sacerdotes e proprio gremio egressos recensebat sacris muneribus ornatos et valde utiles Archidioecesi Taurinensi aliisque Dioecibus regionis pedemontanae. In juvenibus instituendis JOANNES BOSCO prae oculis habita divina sententia « Initium sapientiae timor Domini » methodum praevenientis industriae, vigilantiae et caritatis sequutus est: simulque studuit, ut occupationibus nonnumquam intermissis, animus aptis honestisque ludis recrearetur. Hinc scholas populares gymnasticis musicisque exercitiis adornavit. Ne opus ad juventutis utilitatem erectum lapsu temporis evanesceret, sed stabile fixumque permaneret, Servus Dei, praehabito consilio virorum prudentum atque ipsius Ven. Cafasso, libenter etiam annuente, vivae vocis oraculo, Romano Pontifice Pio IX, Augustae Taurinorum an. 1859 Societatem Salesianam instituit et ex omnium Capitularium sententia, titulo Rectoris Majoris gubernavit. Quam Societatem in dies adauctam ac diffusam Apostolica Sedes an. 1864 laudavit et commendavit, atque an. 1869 decreto die 1 Martii e. d. approbavit et confirmavit.

Interim Congregationem Filiarum Mariae, deinceps adjecto titulo Auxiliatricis, quam ex puellis sui oppidi « Mornese » Dioecesis Aquensis, pius Sacerdos Dominicus Pestarino constituerat, ipso rogante, veluti filialis adoptionis titulo Joannes excepit, atque, Institutori demortuo an. 1872, alterum Praesidem ex sodalibus Salesianis suffecit. Ita religiosa puellarum Familia Mariae Auxiliatricis quasi Secundus Ordo habitus est Salesiani Instituti, cui breve post accessit veluti Tertius Ordo pia unio Cooperatorum utriusque sexus, die 9 Maji an. 1876 ab Apostolica Sede approbata atque privilegiis indulgentiisque ditata.

Inde Ephemerides Salesianae et Lecturae Catholicae, historicae, literariae et populares etiam pro scholis ad unionem et charitatem omnium sodalium cum sana doctrina fovendam atque augendam et ad improborum atque haeticorum

guida tomó consigo algunos cooperadores, escogiéndoles entre los profesores y teólogos, puesto que el Seminario diocesano estaba cerrado y el Arzobispo de Turín, Fransonii, en el destierro.

La Historia del Oratorio y del Hospicio, á contar del año de 1870, registra muchos sacerdotes, salidos de su seno, adornados de eclesiásticas virtudes y que fueron de grande utilidad á la Arquidiócesis de Turín y á otras diócesis del Piamonte. En la educación de la juventud, JUAN BOSCO, teniendo presente la divina sententia que dice: *El principio de la sabiduría es el temor de Dios*; siguió un método consistente en la industria de prevenir, en la vigilancia y la caridad, y al mismo tiempo hizo que, interrumpiendo de cuando en cuando las ocupaciones, el ánimo de los niños se recreara con juegos oportunos y honestos. Por esto proveyó de gimnasia y música á las escuelas populares. Y á fin de que su obra en favor de la juventud no pereciera con el andar del tiempo, sino que permaneciera estable y firme, el Siervo de Dios después de haberse aconsejado con varones prudentes y con el mismo D. Cafasso, y también con la más amplia aprobación, oralmente otorgada, del Romano Pontífice Pio IX, el año de 1857 fundó la Pía Sociedad Salesiana, y con el unánime voto de todos los Capitulares, la gobernó con el título de Rector Mayor. La cual sociedad, ensanchándose y extendiéndose de día en día, fué alabada y recomendada por la Santa Sede el año de 1864, y aprobada y confirmada con decreto del 1 de Marzo de 1869.

Entretanto la Congregación de las Hijas de María, (á que más tarde se añadió el título de Auxiliadora) que el piadoso sacerdote Domingo Pestarino había fundado entre las doncellas de su pueblo de *Mornese*, en la diócesis de Acqui, fué tras vivas instancias del mismo fundador, recibida como en filial adopción por Juan, y muerto Domingo en 1872, él le dió por Superior uno de los Sacerdotes Salesianos. Por esto, la familia religiosa de las Hijas de María, se consideró como la segunda orden del Instituto Salesiano, al cual siguió luego como Tercera Orden, la Pía Unión de Cooperadores Salesianos de ambos sexos, la cual fué aprobada y enriquecida con numerosas indulgencias y privilegios por la Santa Sede el 9 de Mayo de 1876.

Por obra suya surgieron también el *Boletín Salesiano*, las Lecturas Católicas, libros de historia y literatura y libros populares y escolares para promover y aumentar la sana doctrina, la unión y caridad de todos los socios y combatir los errores y asechanzas de los impíos y de los herejes. Finalmente merecen recordarse las diversas y florecientes misiones, establecidas en las regiones de Europa y América; la obra co-

insidias erroresque avertendos. Tandem commemorare juvat Missiones per Europae atque Americae regiones propagatas et florentes; Opus, cui vulgo « Figli di Maria » nomen est, adulatorum ecclesiasticis vocationibus excolendis cum suis quinquaginta et ultra domibus; plures Ecclesias ornatissimas diversis in regionibus erectas, inter quas eminent Ecclesia Taurinensis Beatae Mariae Virginis Auxiliatricis et templum parochiale Romae in Castro Praetorio, flagitante Leone XIII, extructum et Sacratissimo Cordi Jesu dicatum cum per amplio hospitio variis litterarum et artium scholis aucto.

Non defuerunt Servo Dei angustiae et contradictiones, quas cum debito obsequio, singulari patientia et animi fortitudine, Deo adjuvante, superavit; tamen hisce afflictionibus assiduisque laboribus fractus die 20 Decembris an. 1887 in morbum incidit, qui fere quadraginta dies perduravit, gradatim ingravescens. Sacramentis Ecclesiae rite susceptis, ipsum invisentibus apta et salutaria monita dabat, suosque intimos RR. DD. Rua et Cagliero rogabat, ut extrema sua consilia Salesianis communicarent. Cardinali Alimonda Archiepiscopo Taurinensi se morientem suamque Congregationem enixe commendavit. A Cardinali Richard Archiepiscopo Parisiensi, Roma ad suam Dioecesim jam redeunte, benedictionem obtinuit eo pacto, ut ipse Parisiensem Antistitem cum fidelibus sibi commissis benediceret; prout vir obediens egit. Perdurante aegritudine, fere quotidie divinam Eucharistiam sancte receperat et postremo in festivitate S. Francisci Salesii; saepiusque ingeminabat: « Fiat voluntas tua. » « In manus tuas Domine... » « Maria, Mater gratiae... » « Diligite inimicos vestros. » « Quaerite regnum Dei. » « Alter alterius onera portate. » « Exemplum bonorum operorum.... » Adventante autem die 31 Januarii an. 1888 summo mane ad signum campanae Beatissimam Virginem salutavit exclamans: « Viva Maria! » et paulo post hora fere quinta, adstantibus Superioribus et alumnis praecipuis totius Societatis, qui dilecti sui legiferi Patris et Magistri discessum precibus lacrimisque prosequabantur, JOANES BOSCO pie obdormivit in Domino.

Nuntio mortis vix evulgato, tota civitas maximo moerore ac luctu affecta est. Innumeri cives et exteri confluerunt ad cadaver invisendum sacra veste indutum et publice expositum in Ecclesia S. Francisci Salesii, ubi solemnes exequiae persolutae sunt. Ipsum vero cadaver ad Collegium sacrarum expeditionum paulo ante apertum apud Salicis Vallem, delatum et solemniter pompa ex-

múnmente llamada de los *Hijos de María*, con sus cincuenta y más casas, y cuyo fin es cultivar las vocaciones eclesiásticas de los adultos; muchas espléndidas iglesias edificadas en diversos lugares, entre las cuales sobresalen el Santuario de María Auxiliadora en Turín y el templo parroquial del Castro Pretorio en Roma, edificado á instancias de León XIII y consagrado al Sacratísimo Corazón de Jesús, con un vasto hospicio anexo de escuelas de Literatura y profesionales.

No faltaron al Siervo de Dios angustias y contrariedades, que él, con el auxilio divino, soportó con la debida sumisión y con singular paciencia y fortaleza; sin embargo, quebrantado por tales pruebas y por las continuas fatigas, el 20 de Diciembre de 1887 cayó enfermo de un mal que duró casi cuarenta días agravándose gradualmente. Habiendo recibido debidamente los Santos Sacramentos de la Iglesia, daba oportunos y saludables consejos á cuantos iban á visitarlo y rogaba á sus confidentes, los reverendísimos Rúa y Cagliero, que comunicaran á los Salesianos sus últimos consejos. Recomendó vivamente su propia persona, ya moribunda, y su Congregación al Card. Alimonda, Arzobispo de Turín. Del Card. Richard, Arzobispo de París, quien volvía de Roma á su diócesis, obtuvo que lo bendijera con la condición de que él á su vez bendeciría al Arzobispo de París y á los fieles que se le habían confiado, como lo hizo el obediente varón.

Durante la enfermedad, casi todo los días recibía santamente la divina Eucaristía y por última vez el día de la fiesta de S. Francisco de Sales; y frecuentemente decía: « *Hágase, Dios mío, tu voluntad.* » « *En tus manos Señor....* » « *María Madre de gracia...* » « *Amad á vuestros enemigos...* » « *Buscad el reino de Dios.* » « *Amaos los unos á los otros...* » « *Ayudaos mutuamente* » « *Dad el ejemplo de las buenas obras...* » Acercándose el 31 de Enero de 1888, muy de mañana, al toque de la campana saludó á la Bienaventurada Virgen María clamando: « *Viva María!* » y poco después, estando presentes los Superiores y alumnos principales de toda la Sociedad, que con lágrimas y oraciones acompañaban la partida de su amado Fundador y Maestro, JUAN BOSCO se durmió en el Señor.

No bien se divulgó la noticia de la muerte, toda la ciudad se llenó de luto y dolor. Innumerales ciudadanos y forasteros acudieron á visitar el cadáver, vestido de los Sagrados ornamentos y expuesto públicamente en la iglesia de S. Francisco Sales, en donde se celebraron solemnes exequias. Los restos luego se transportaron y recibieron solemnemente en el Colegio de las Misiones extranjeras en Valsálce, abierto poco antes, en donde fueron enterrados con grande honor.

ceptum, ibidem honorifice tumulatum fuit. Interim sanctimoniae fama, quam Servus Dei in vita acquisierat, post obitum adeo percrebuit, ut de ea Inquisitiones Ordinariae adornatae et sacrorum Rituum Congregationi exhibitae sunt. Quum vero omnia in promptu essent, et, revisione scriptorum rite peracta, nihil obstaret, quominus ad ulteriora procedi posset, instante R.mo D.no Joanne Baptista Marengo, Congregationis Salesianae Procuratore et Postulatore Generali, attentisque litteris postulatoriis quorundam E.morum S. R. E. Cardinalium, complurium R.morum Sacrorum Antistitum, necnon Capitulum Cathedralium et Praepositorum Ordinum Religiosorum, E.mus et R.mus D.nus Cardinalis Josephus Calasanctius Vives y Tuto, huiusce causae Ponens seu Relator, in Ordinariis Sacrorum Rituum Congregationis Comitibus subsignata die ad Vaticanum habitis, sequens dubium discutiendum proposuit: « An sit signanda Commissio Introductionis Causae, in casu et ad effectum, de quo agitur. » Et E.mi ac R.mi Patres Sacris tuendis Ritibus praepositi, post relationem ipsius E.mi Ponentis, audito voce et scripto R. P. D. Alexandro Verde Sanctae Fidei Promotore, omnibus sedulo perpensis, rescribendum censuerunt: « Affirmative seu signandam esse Commissionem, si Sanctissimo placuerit ». Die 23 Julii 1907.

Facta postmodum de praedictis Sanctissimo Domino Nostro Pio Papae Decimo per infrascriptum Cardinalem Sacrae Rituum Congregationis Praefectum relatione, Sanctitas Sua sententiam Sacrae eiusdem Congregationis ratam habens, propria manu signare dignata est Commissionem Introductionis Causae Venerabilis Servi Dei JOANNIS BOSCO, Sacerdotis Fundatoris Piaae Societatis Salesianae, die 24 eisdem mense et anno.

SERAPHINUS Card. CRETONI,
(L. ✠ S.) S. R. C. Praefectus.

† DIOMEDES PANICI, Archiep. Laodic.
S. R. C. Secretarius

En tanto la fama de santidad que durante su vida había alcanzado el Siervo de Dios, creció de tal modo después de su muerte, que se hizo el Proceso Ordinario y se presentó á la sagrada Congregación de Ritos. Estando todo en orden, habiéndose revisado también los escritos, y no habiendo nada que obste seguir adelante, á instancias del Rmo. Sr. D. Juan Marengo, Procurador General de la Congregación Salesiana, y teniendo en cuenta las cartas de algunos Eminentísimos Cardenales de la Santa Iglesia, de muchos Rmos. Obispos, y también de Capítulos de Catedrales y de Superiores de Ordenes Religiosas, el Emmo. y Rvmo. Sr. Cardenal José Calazans Vives y Tuto, Ponente ó Relator de esta causa, en las reuniones ordinarias de la Sagrada Congregación de Ritos, tenidas en el Vaticano el día abajo indicado, propuso á la discusión la siguiente duda: « ¿ Se debe establecer la Comisión para la Introducción de la causa en el caso y para el efecto de que se trata? ». Y los Eminentísimos y Reverendísimos Padres encargados de la tutela de los Sagrados Ritos, después de la relación del mismo Eminentísimo Ponente, oído también de voz y por escrito el R. P. Don Alejandro Verde, Promotor de la Santa Fe, todo diligentemente considerado, decretaron: *Afirmativamente, ó sea que se debe establecer la Comisión, si esto es del agrado del Padre Santo.* Esto el día 23 de Julio de 1907.

Dada relación de todo esto á Nuestro Santísimo Señor el Papa Pío X, por el infrascrito Card. Prefecto de la Sagrada Congregación de Ritos, Su Santidad, ratificando la sentencia de la misma Sagrada Congregación, se dignó firmar de su propio puño la Comisión para la Introducción de la Causa de Beatificación de la Causa del Venerable Siervo de Dios JUAN BOSCO, sacerdote Fundador de la Pía Sociedad Salesiana, el 24 del mismo mes y año.

(L. ✠ S.)

SERAFIN Card. CRETONI
Prefecto de la S. C. de Ritos.

† DIOMEDES PANICI, Arz. de Laodicea,
Secretario de la S. C. de Ritos.

BIBLIOGRAFIA.

Rubricae Missalis Romani, additis appendicibus. — Turin 1907, en 321 págs., letra roja y negra. Encuadernado en tela y corte encarnado, fr. 1,30. Este bello Manualito ha sido publicado por la Tipografía salesiana del Oratorio de S. Francisco de Sales. Tal publicación era verdaderamente necesaria, después de la promulgación del decreto del 11 de Diciembre de 1897, por el cual la S. C. de Ritos dió nuevas prescripciones é hizo importantes modificaciones.

Los Sacerdotes y Seminaristas hallarán en él, con un trabajo esmerado, todo lo concerniente á la celebración exacta del Sto. Sacrificio de la Misa, solemne y privada, de Requiem y con exposición; numerosos apéndices sobre las Misas votivas, del Sgdo. Corazón y Gregorianas; del Rito para la administración del Smo. Sacramento de la Eucaristía; decretos de ceremonias anexas á las de la Misa, oraciones para antes y después del Santo Sacrificio, etc.



DE NUESTRAS MISIONES

Patagonia Septentrional.

Ocho meses de misión.

Nuestro Misionero el R. P. Andrés Pestarino, volvía á Viedma en el mes de Mayo después de 8 meses de misión. Había partido para el campo al principio de Septiembre del año pasado.

Entre los numerosísimos puntos catequizados, citaremos los distritos de *Viedma*, *S. Antonio*, *Sierra Grande*, *Valcheta*, *El Cuy*, *Cone Colonia*, *Frias Cubanea* e *S. Javier*, recorriendo 820 leguas, ó sea más de 4000 kms.

Con la gracia de Dios, recogió abundantes frutos :

84 bautismos de indígenas de 7 á 80 años ;
238 » » menores de 7 años ;
103 » » blancos.

Total 425 bautismos.

Además :

450 confirmaciones ; 25 primeras comuniones ;
432 comuniones ordinarias ; 47 matrimonios de indígenas ; 12 matrimonios de blancos.

La fe de los bautismos, confirmaciones y matrimonios se transcribió y conserva en los libros parroquiales de Viedma.

Patagonia Central.

Territorio del Chubut.

Necesidades de la Misión.

(Carta del P. L. Davrowski).

Revmo. P. Rúa:

Nprovecho la ocasión de que se acerca su día para presentarle mis más afectuosas expresiones y sinceros votos, y para darle un breve informe de mi larga misión de 4 meses en este Territorio, de la que volví el 19 p. p.

Gracias á las oraciones de los hermanos y niños, el Señor bendijo mis fatigas y en tan breve

tiempo y en medio de tantas dificultades de toda clase, pude administrar :

305 bautismos ; 500 confirmaciones ; 50 comuniones (primeras la mayor parte) ; oír 60 confesiones, y bendecir 40 matrimonios.

La vista de las necesidades en que se encuentra todo el Territorio es verdaderamente lamentable. Tiene más de 20.000 habitantes dispersos en una extensión casi igual á la de toda la Italia, y hay apenas 4 sacerdotes para satisfacer á las necesidades espirituales de todo el Territorio. Además, las necesidades que encuentra el Misionero en el ejercicio de sus obligaciones son casi insuperables.

Por causa de la debilidad en que se hallan los animales en los primeros meses que siguen al invierno (y esto por falta de pastos y por el frío sufrido) el Misionero no puede tener el beneficio de la cabalgadura sino á la mitad de la primavera y en el verano. En el mes de Marzo ya debe abandonar la Cordillera por causa de las lluvias é inundaciones. ¡Cuántos incautos, que queriendo echarlas de valientes, se arrojaron á estos ríos para pasarlos, no han perecido ahogados !

Otro obstáculo no menos grave es que los habitantes del campo viven dispersos entre las montes, y para llegar hasta ellos es menester pasar por senderos peligrosos, y tan sembrados de piedras, que los animales, después de un breve camino, se dañan los cascos y no pueden dar un paso adelante... y así y todo, las casas más cercanas distan una de otra al menos tres leguas (15 km.)

En vista de esta y de otras mil dificultades que á cada paso se encuentran, no bastan dos Misioneros para recorrer bien toda esta vasta región; se necesitarían por lo menos 5 ó 6, ó lo mejor sería abrir acá y allá en los puntos más poblados algunas casas de misión.

En la Colonia *Sarmiento* me rogaron con las manos puestas, que abriera una capilla y les dejara un sacerdote. Ahí durante mi permanencia de 20 días, muchas personas de más de 20 años de edad, se confesaron por... primera vez. A pesar de todo, son muy buenos y luchan energicamente contra las insinuaciones de las ideas antirreligiosas.

Lo mismo he notado en las demás Colonias,

con la diferencia que en éstas el indiferentismo ha llegado más adelante y si algunas familias allí inmigradas hacen todavía bautizar á sus hijos, lo hacen para no faltar á la costumbre de sus padres, mientras en realidad quisieran hacer á menos de él, pues aun se burlan de sus ceremonias. Muy pocos son los que se conservan todavía cristianos. La irreligión siembra el estrago entre tantas pobres familias que viven en el campo.

Y no puede ser de otro modo, si es cierto que la ignorancia es el manantial de todos los errores..... y aquí la ignorancia llega al grado sumo. Los civilizados que acuden á estos lugares, acuden con la esperanza de enriquecer en poco tiempo, y por eso lo descuidan y lo olvidan todo, prontos á cualquier sacrificio para lograr su fin principal. Y en efecto: expuestos á toda intemperie y á toda privación, trabajan noche y día. Para traer un ejemplo, hay un chileno, ya dueño de 2000 vacas, que vive todavía bajo un matorral, únicamente por no hacerse una casa. De tal modo, abandonados á sí mismos, estos pobrecitos olvidan en poco tiempo hasta los principios fundamentales de nuestra Santa Religión, y es pensar en lo excusado el pretender que traten de educar cristianamente á sus hijos. Bástales que éstos „tengan un hueso para roer” y un andrajo para cubrirse, y cuando son grandecitos, hombres ó hembras, que sean capaces de ayudarles á cuidar las ovejas y cabríos, las vacas y los caballos. Y no piensan en nada más. Estas son las preocupaciones de los padres de familia de la Patagonia!

En vista de todo esto, el misionero siente desfallecer su corazón, redobla sus esfuerzos, pero con inmenso dolor ve que son ineficaces á lograr el fin, por falta de recursos personales y materiales.

A V. pues, Padre, enderezo mi humilde súplica para que se digne enviar en nuestro auxilio otros obreros evangélicos y recomendarlos á la generosidad de nuestros Cooperadores.

La Patagonia está ya abierta y es objeto de una constante inmigración. El salvaje, hecho cristiano, ya no inspira horror, lo que nos preocupa en algunos lugares es el civilizado, que sin asistencia y sin instrucción religiosa, corre peligro de hacerse peor que el salvaje.

Acuérdese, pues, de esta misión, amadísimo Padre, y envíenos su santa bendición. Bendiga especialmente á su afmo. hijo en C. J.

LUDOVICO DAVROWSKI
Misionero Sal.

Patagonia Meridional

Misión de la Isla Dawson.

Isla Dawson, 22 de Febrero de 1907.

Veneradísimo Señor D. M. Rúa:

El motivo de la presente es darle algunas particularidades de los indios de esta Misión y algunas noticias de los nuevos cristianos de estos últimos jirones del nuevo mundo.

Luchas y supersticiones. — Memorias.

Eliseo y Miguel son de los primeros llegados á Dawson; tienen 64 años y en 1891 estaban ya en la Misión. Han asistido á centenares de funerales, pero la muerte no se ha atrevido á llegar á ellos. No solamente gozan de buena salud, sino que son de fibra robustísima, tanto que hace dos ó tres meses, construyeron de un grueso tronco y á fuerza de hacha, una nueva canoa de cuatro metros de larga. Eliseo pertenece á la tribu de los *Onas* y Miguel á la de los *Alaculufes*. Son de carácter diversísimos: el primero es alegre, siempre jovial y humorístico; el segundo por el contrario, se muestra siempre serio y taciturno, y es muy raro descubrir la risa en sus labios. Ésto no obstante, van muy de acuerdo y casi siempre están juntos.

Son del número de los que recibieron la Confirmación de manos del Exmo. Sr. Jara, Obispo de S. Carlos de Ancud, quien se dignó honrarnos con su visita el año de 1903.

Miguel hace ya algunos años que viene acercándose frecuentemente á los Santos Sacramentos; el muy viejo de Eliseo hizo su primera comunión apenas el 24 de Octubre del año pasado 1906, en compañía de otros *pequeñuelos* de 54 años. Para prepararlos se necesitó toda la paciencia de nuestro buen Faustino Minicci; pero al fin obtuvo un éxito felicísimo.

Ambos me acompañaron en 1905 en la excursión que hice á la Isla Grande de la Tierra del Fuego. Ellos me dieron muchas noticias: por ejemplo, me enseñaron los lugares estratégicos donde los indios trababan antiguamente sus batallas con arcos y flechas. « Algunas veces, decíanme, la tierra permanecía por varios días teñida en sangre. » Eliseo y Miguel, ya desde niños, eran muy diestros en el manejo de las armas. Según lo que ellos dicen, cuarenta años há, la Tierra del Fuego tenía muchos miles de indios, y no pasaba mes sin que hubiera una batalla. Las diversas tribus se odiaban de

muerte. Muchos infelices, después de haber sido heridos por 10 y hasta 15 flechas, caían al suelo, pero seguían viviendo dos ó tres días aún... eran agonías horribles! Verdad es que corrían sus brujos (especie de médicos y sacerdotes) á visitarlos; pero éstos no llevaban al paciente ningún alivio; antes bien, hallándolo mal parado, hacían sobre él un extraño exorcismo y sin más ni más, le profetizaban la muerte inminente. Pasado el tiempo fijado, si no moría, le apretaban un poco la garganta y lo ahogaban con el santo fin de que no fuera vana la profecía.

El primer sacerdote católico que visitó todas estas inexploradas regiones, para traer la luz del Evangelio y de la civilización, fué nuestro celoso monseñor José Fagnano. Cuánto se ha hecho en poco más de 20 años con el auxilio del Señor, y mediante la caridad de nuestros Cooperadores!

Pruebas y alientos.

Pero el demonio no se ha dado por vencido, y aun en estos últimos tiempos nos ha dado una prueba... Mas el Señor está con nosotros, y lo palpamos con la mano: conque, adelante!

También el Protestantismo quiso poner el pie en la Isla y hacer prosélitos, pero no lo logró, María Auxiliadora no se lo permitió.

Hace ya dos años y medio que un Obispo protestante vino á visitar la Misión de Dawson. Después de haber acosado con preguntas extravagantes é importunas á los Indios Cristóbal, Andrés, Eliseo, Adán y varios otros, se acercó al joven Raimundo Díaz, con quien tuvo lugar el siguiente diálogo:

— Hace mucho que estás en la Misión?

— Hace más de ocho años; cuando vine, estaba chico, tenía solamente nueve años.

— Díme, amigo, ¿te dan de comer bien?

— No nos dejan faltar nada.

— Te hacen trabajar mucho?

— Cada cual hace lo que puede, según su capacidad; y estamos contentos de poder ganar, entre todos, al menos parte del pan que comemos.

— Tú estás contento?... contéstame: estás contento?

— Yo soy feliz, cuanto se puede serlo en este mundo. Por lo demás, sabemos que esta vida no se nos ha dado para gozar, sino para ganar el paraíso.

— Pero díme la verdad ¿te dan de veras de comer bien?

— Ya se lo he dicho... nos dan lo necesario... Pero... ¿es que la religión de Vds. consiste en comer bien?

El Obispo presbiteriano no se esperaba jamás

una respuesta semejante de un fueguino. Quedó avergonzado, humillado; enrojecióse su rostro y puso término al diálogo. Veinte minutos después estaba á bordo y no se dejó ver más.

Amadísimo Padre, de salud estamos bien, gracias á Dios.

Entre los últimos que pasaron á mejor vida, hubo dos mozos de la tribu de los Onas; uno de ellos, de 17 años, fué verdaderamente y en todo tiempo el buen ejemplo de todos, y mereció del cielo favores señalados, que esperamos poder contar á su tiempo.

No deje de hacer un *memento* en la Santa Misa por este su

Afmo. in *Corde Jesu*

PEDRO M. ROSSI.

Misionero Catequista.

Ecuador



Procedente de la Misión de los Jíbaros, se halla entre nosotros el R. P. Don Francisco Mattana, que había partido para la América el 6 de diciembre de 1887, con la última expedición bendecida por nuestro venerable padre Bosco.

El P. Francisco ha venido no sólo para ver la dulce patria, tras una ausencia tan larga, sino también y sobre todo para exponer al Señor D. Rúa el estado y las necesidades de la misión Salesiana de los Jíbaros. Vivísimo es el deseo del Sucesor del V. Bosco de dar en el año entrante un desarrollo particular á esa importantísima misión.

Trajo el P. Mattana por compañero al joven Joaquín Bosco, jíbaro de 15 años, así llamado en el Bautismo, en honor del Sumo Pontífice León XIII (d. f. r.) y de nuestro Venerable Padre. Joaquín habla correctamente el castellano y comprende el italiano. Fué recibido desde muy niño en la casa-misión de Gualaquiza, luego pasó al Colegio Salesiano de Riobamba, donde hizo regularmente los primeros clases, ó sea las elementales y complementares. Todavía viven sus padres, á los cuales felicita el *Boletín Salesiano* por la suerte de tener un hijo tan bueno y de esperanzas para su patria.

Que el cielo abra finalmente una éra de bendiciones para la Misión de Gualaquiza!





Ecos de la Fiesta Titular

ESPAÑA.

CANTILLANA. — Hace un año que se bendijo y expuso á la pública veneración en este pueblo el Altar y preciosa Imagen de nuestra Madre María Auxiliadora y puede decirse que desde el primer día nació y va desarrollándose de modo satisfactorio su culto y devoción, pues con mucha frecuencia se celebra en su altar el santo sacrificio de la misa y muchos actos de devoción en acción de gracias por favores recibidos y en este año los cultos del mes de Mayo todos se han celebrado á María Auxiliadora, los cuales se han hecho con la solemnidad posible dentro de los elementos con que aquí contamos y cuyos cultos han sido costeados por varias personas piadosas devotas de la Sma. Virgen Auxiliadora y que se mostraban reconocidas á sus gracias. El día de Nuestra Madre se dijo una Misa cantada con toda solemnidad. M. M.

SALAMANCA. — En el Colegio de las Hijas de María Auxiliadora.

Grandísimo fué el fervor con que todas las alumnas acudían á la iglesia y pendían de los labios del celoso predicador del triduo, D. Luis Martí. Una esmerada confesión puso sello al triduo y preparó á la gran solemnidad. Nuestros corazones la vieron llegar con entusiasmo, y nos sentíamos inundadas de felicidad. La iglesia rebosaba de gente de toda edad y condición: niños y ancianos, ricos y pobres estaban allí, porque todos tienen derecho al amor de María y todos necesidad de su favor. A las 7 celebraba la Misa el Sr. Peñablo, Párroco de *Sancti Spiritus*.

Lo más bello, entre tantas cosas bellas, fué un grupo de 32 niñas que, devotas y amantes, recibían por primera vez al Amor de los amores, figurándose recibirlo de las manos de María, tras el espléndido fervorín del celebrante y entre los motetes de las pequeñas cantoras.

Una piadosa señora proporcionó excelente desayuno á las 32 niñas y almuerzo á todas las alumnas.

A las 4 $\frac{1}{2}$ de la tarde, solemne recepción de nuevas socias de la Archicofradía de M. A. y Bendición solemne con S. D. M. En seguida pasamos al salón

de actos ó teatro, donde gozamos una representación artística y moral. U. C. S.

VIGO. — También ahora han dado hermosa prueba los vigueses de cuán arraigada está en su corazón la devoción á la Virgen de don Bosco, María Auxilio de los Cristianos. Grande, muy grande fué el entusiasmo y fervor manifestados en todo el mes; pero este rayó en delirio en los tres días anteriores á la fiesta. Contribuyó á dar mayor realce y esplendor á este triduo, la autorizada palabra del R. P. Manuel, Capuchino. Prolijo sería querer hacer un resumen de cuanto en sus sermones expuso á nuestra consideración. Baste saber que habló de la Sagrada Eucaristía y esto con tanta claridad, abundancia de comparaciones, y sobre todo con tan sana doctrina que supo encender en todos los corazones un ardiente deseo de recibir á Jesús en el Sacramento de su amor, y muy frecuentemente, por ser éste el deseo de la Iglesia y sobre todo porque en los tiempos que atravesamos necesitamos alimentarnos de este manjar celestial para poder pelear las batallas del Señor.

El sábado hubo **comunión** general, en que dieron muchas personas prueba de cuán fructíferas habían sido las palabras del R. P. Manuel.

El domingo, día de la fiesta de María Auxiliadora, acudieron desde muy de mañana, sus devotas antesu altar adornado con exquisito gusto. A las diez, hora de la misa solemne, la capilla era incapaz de contener en su recinto á tantas personas. El predicador habló de María Santísima Auxiliadora y de España, haciendo ver cómo las glorias de España son las glorias de María, y cómo nuestra nación fué grande y poderosa cuando fué devota de María, y cuando nuestros soldados antes de emprender el combate, recibían en su pecho á su divino Hijo.

Coronó esta fiesta la conferencia de la tarde, en la que habló de la limosna, exponiendo claramente la manera de hacerla y diciendo como todos pueden contribuir según sus fuerzas, al mayor desarrollo de la Obra Salesiana en Vigo; unos con las obras y otros con el buen consejo; todos pueden ser cooperadores en la obra de regeneración de la juventud que los Salesianos procuran.

La parte musical estuvo á cargo de los niños del Colegio, los cuales si en todo el mes dieron prueba de habilidad y gusto, en el triduo y fiesta salieron verdaderamente lucidos.

AMÉRICA.

PATAGONES (Argentina). — El Domingo 3 de Julio á las 7½ la capilla de N. S. Auxiliadora ofrecía un cuadro edificante de religiosidad por el numeroso concurso de personas, por la piedad que les caracterizaba, por las melodiosas notas del armónium, por la hermosura del altar, ricamente adornado, y es pecialmente por la devoción de los comulgantes. Antes de la Comunión el Sacerdote Celebrante, Bernardo Bottino dijo un breve feruorín, impresionante y alentador.

Al lado derecho del altar se veía un hermosísimo estandarte. Sobre un fondo de seda azul, y en el óvalo blanquísimo del centro, se destacaba una imagen de la Purísima, de aspecto amabilísimo, cuyo semblante el pincel del artista reflejó la majestad de una reina y la amabilidad de una madre, propiamente como convenía á la imagen de la que es Reina celestial y Madre amorosísima.

La elección del padrino y madrina de la ceremonia recayó en el apreciadísimo Sr. Don Armando Fischer, maquinista de la Armada nacional y en la estimadísima Srta. Elvira Crespo.

El Rdo. Padre Angel Veneroni, correspondiendo á la invitación, bendijo el nuevo estandarte, dirigiendo á las Hijas de María una sentida plática en la que con palabra sencilla pero con conceptos sublimes expresó el significado de la ceremonia y lo conveniente que es para nuestros tiempos de lucha poseer un emblema de unión, de fe y de virtud.

A las 2 de la tarde la capilla del colegio era pequeña para contener la oleada de niñas alumnas y las ex-alumnas que antes de entrar al salón de actos públicos quisieron asistir á la clausura del mes que se había consagrado á N. S. Auxiliadora. El Padre José María Brentana que había en el curso del mes predicado breves y muy oportunas pláticas sobre la verdadera devoción á María Aux. con el entusiasmo que le es peculiar, pronunció una brevísima alocución estimulando á perseverar en la devoción Mariana, pero en la devoción sincera, práctica, abnegada, comunicativa y progresista.

La solemne bendición con el S.mo Sacramento fué el broche de oro que cerró los actos del día.

SANTIAGO (Chile). — En la Gratitud Nacional.

Celebráronse el 24 mayo con toda solemnidad y ante una enorme concurrencia, las ceremonias fijadas para la debida celebración de la fiesta de María Auxiliadora, Patrona de la Congregación Salesiana.

Después de la Comunión general de la mañana, hubo una Misa Mayor, á la cual asistió inmenso gentío. El arreglo del templo era muy hermoso.

En la tarde se reunían nuevamente los fieles en el Templo, y especialmente, los cooperadores salesianos, á oír la palabra del R. P. Soler, de la Compañía de Jesús, quien habló del significado de la fiesta, del fin de las obras puestas bajo el patrocinio de María Auxiliadora y de la importante misión que, con tanto provecho espiritual, están llamados á cumplir los cooperadores salesianos.

Subió después al púlpito el Reverendo P. Nay, Visitador General de las Casas Salesianas de Chile, quien, en una breve alocución, señaló igualmente el deber de los cooperadores y habló de los lazos que unen á las obras salesianas con Chile, recordando al virtuoso sacerdote chileno, don Camilo Ortúzar, á quien conoció personalmente, y que fué el primero que ingresara á la Congregación.

El P. Nay expresó que había recibido de Su



El P. D. Francisco Mattana y el Indio Joaquín Bosco.

Santidad una bendición especial para los cooperadores salesianos de Chile.

El Ilmo. Sr. Obispo de Ancud, Director General de los Cooperadores, dió en seguida la bendición con el Santísimo Sacramento, poniendo término á la ceremonia.

El 25 celebró de Pontifical el Ilmo. Sr. Jara y predicó el Sr. D. J. B. González. A las 3 de la tarde cantóse solemne Tedeum y se dió la Bendición.

(De La Unión.)

VALPARAISO. — Celebróse la fiesta el 26 de Mayo y muchísimos cooperadores tomaron parte en esta manifestación de amor y de gratitud, para con la que es Madre entre todas las Madres.

A las 7^a. m. dió comienzo la misa de Primera Comunión, á la que se acercaron 85 alumnos del establecimiento. Poco antes había recibido el bautizo un alumno. La iglesia estaba adornada con hermosísimas galas, llamando sobre todo la atención por lo delicado del arreglo y siendo la admiración de todos una guirnalda de luces eléctricas que orlaba el cuadro de María Auxiliadora. La concurrencia fué numerosísima, entre la que se encontraban las familias de los niños que hacían la Primera Comunión y gran número de ex alumnos del establecimiento.

Antes de distribuir la Comunión, el director Rdo. P. Domingo Soldati, dirigió una conmovedora y sencilla alocución recordándoles á los niños de Primera Comunión y á los ex-alumnos aquellas palabras del apóstol: « Señor, qué bien se está aquí » y así les hacía recordar los días felices que habían pasado en el Colegio, y cuántas horas amargas se pasan en el mundo. Estas palabras arrancaron lágrimas á los concurrentes, sobre todo á las madres que contemplaban á sus hijos siendo en esos momentos los seres más felices de esta vida.

A la conclusión de la misa, la banda del establecimiento esperaba á los alumnos que habían hecho su Primera Comunión, mientras se dirigían al comedor, y durante el suculento desayuno que les tenían preparado, tocó escogidas piezas.

A las diez el Sr. Gobernador Eclesiástico, Pbro. D. Eduardo Gimpert, bendijo unas artísticas y hermosas imágenes traídas por el señor director en su último viaje á Europa, que representan á María Auxiliadora, á la Virgen de Lourdes, un grupo de María con Jesús en sus brazos después de muerto, un Corazón de Jesús y un Angel de la Guarda. Fué Madrina de la bendición la señora esposa del Intendente Dña. Victoria Morandé de Larráin Alcalde. En seguida dió comienzo la misa solemne oficiada por el Sr. Gimpert.

El canto estaba á cargo de la capilla de cantores del establecimiento. Jamás hemos oído música que inspirase más devoción y al mismo tiempo fuese más agradable. Era música conforme con las reglas ordenadas por el Papa Pío X. Al principiar la misa era estrecha la capilla para contener el numeroso auditorio que quería con su presencia solemnizar esta fiesta. El sermón estuvo á cargo del Pbro. D. Arturo Aguayo, quien manifestó á sus oyentes los auxilios que María había prestado al mundo desde su creación hasta los presentes tiempos.

A las 8 $\frac{1}{2}$ p. m. el salón de actos del Colegio se hacía materialmente estrecho para contener el numeroso público que quería asistir á la velada literaria. Fueron estrepitosamente aplaudidos los representantes de la comedia titulada « El Cuadro de la Virgen ».

A las 11 p. m. concluía esta hermosa fiesta, retirándose la concurrencia gratamente impresionada.

CALI (Colombia). — No hay hipérbole al calificar de regia la fiesta que en honor de María Auxiliadora se celebró en el templo de San Pedro (iglesia parroquial de Santiago de Cali) el 19 de Mayo.

Un año hace que un pequeño núcleo de Coopera-

dores Salesianos, que no alcanzaban á doscientos, tuvo la feliz idea de dedicar en una fiesta inicial las primicias de su piedad á la excelsa Reina de los Cielos; y fué ése como el riego que fecundó el polen de las flores salesianas, á virtud del cual la naciente Sociedad se ha venido extendiendo tan rápidamente, que el número de Cooperadores excede hoy de quinientos, y seguirá en esta proporción progresiva, porque ¡Dios sea bendito! el entusiasmo que la Obra del inmortal Don Bosco viene despertando entre nosotros, es digno de tan grande y santa causa.

Decir llanamente que todos los números del programa que se dió á la luz pública el 15 de Abril, se llenaron á satisfacción, sería sólo decir la verdad en síntesis; pero esto no satisfaría los piadosos deseos de los oferentes, que anhelan por que se consigne en documento escrito siquiera sea una mal zurcida crónica de los actos que constituyeron la fiesta, tanto para tener de ella un recuerdo que, sobreviviéndoles, quede cual un legado para sus hijos, como para llevar á donde quiera que esta reseña se leyere, un eco simpático que despierte en unos y estimule en otros el amor á nuestra dulce Madre María. Y pluguiese al Cielo que á la manera que la brisa recoge el perfume de las flores y va embalsamando las regiones favorecidas con su benéfico aliento, nuestra indocta pluma pudiera empaparse en los efluvios de la poesía paradisiaca para producir galanas expresiones que llevasen al ambiente social el aroma balsámico y vivificante de la Obra Salesiana! Mas si esto es superior á nuestros alcances, permitido séanos arrancar un pétalo de la flor ofrendada por los Cooperadores Salesianos de Cali en aras del amor á la Inmaculada Virgen, para presentarlo en pública exhibición. Verdad es que ese pétalo — estrópeado, profanado por nuestras manos — aparecerá pálido y sin aroma; pero puede suceder que lleve adherida alguna fraccioncilla de polen que, cayendo en buen campo, germine y llegue á dar exuberante y lozana floración: no es esto un imposible, dada la virtud prolífica que caracteriza la Obra de Don Bosco, la que — como ya hemos tenido ocasión de expresarlo — ayer no más se mostraba modesto capullo, y ya hoy se ostenta árbol frondoso cuajado de odoríferas flores y sazonados frutos que á las sociedades brinda sombra bienhechora, hálito puro y nutritiva savia.

Ni parezca extraña esta digresión; que el culto de María Auxiliadora y los Hijos de Don Bosco se hallan tan íntimamente ligados, como se hallan en el sér, filosóficamente hablando, la esencia y la existencia.

Empezó, pues, la fiesta con el ejercicio vespertino del día 18, según estaba anunciado.

El día siguiente, á las seis a. m. fué celebrada la Misa de comunión. ¡Qué espectáculo tan edificante se presentó á los ojos del creyente! Cerca de seiscientos Cooperadores Salesianos de ambos sexos se llegaron á la Sagrada Mesa y alimentaron sus almas con el Pan de los fuertes.

A las nueve a. m. el templo estaba colmado de fieles, y entre los arrebatadores acordes del órgano y la orquesta, que derramaban torrentes de mística armonía, se empezó la Misa solemne, en la cual

ofició de Preste el meritisimo Sacerdote Dr. D. Manuel Antonio Pizarro y oficiaron de Diáconos el R. P. Fr. Juan de Jesús Medina, franciscano, y el Pbro. Sr. D. Buenaventura Jiménez. Las ceremonias del Sacrificio Santo fueron imponentes, la pompa litúrgica elevada á lo óptimo.

El coro, desempeñado á dos voces produjo muy grata emoción y, al decir de personas inteligentes en la materia, llenó satisfactoriamente las condiciones del *Motu proprio* del Sumo Pontífice Pío X.

Ocupó la Cátedra sagrada el Pbro. Sr. Dr. D. Francisco Antonio Salazar, Cooperador Salesiano, quien con magistral dicción y elocuente verbo hizo un acabado panegirico de María Auxiliadora y una brillante apología de la Obra de Don Bosco.

Con admirable facilidad nos paseó por los campos de la Teología, de la Filosofía y de la Historia para mostrarnos á María Auxiliadora como la enseña del Bien en las luchas con el siglo y como la salvadora de las sociedades carcomidas por la sensualidad. Nos la mostró en la sublime visión del Profeta de Patmos, resplandeciente como el sol, coronada de estrellas y hollando la luna con sus plantas; — y con esta simbólica figura nos trasladó luego al siglo XVI para hacernos asistir á la gloriosa jornada de Lepanto el 7 de Octubre de 1571, en que, roto el poderío musulmano, quedó la Europa cristiana triunfante sobre el ominoso Turco. Mostrónosla otra vez Libertadora de la cristiandad, dando libertad al Sumo Pontífice Pío VII, y fué nos transportando gradualmente de etapa en etapa hasta nuestros días, parando mientes en algunos de los sucesos culminantes en que la protección de María se ha manifestado como la acción providencial que, haciendo frente á los rudos embates del poder de las tinieblas, ha salvado el mundo de grandes cataclismos sociales. Hízonos contemplar el más grande suceso que se registra en los anales del siglo XIX, presentándonos al imponderable Pío IX arrebatado hasta el séptimo cielo en la definición del Dogma de la Concepción Inmaculada de María, y en seguida nos condujo á las riberas del Gave para mostrarnos en las rocas de Massabiell á la sublime Aparecida, confirmando la declaración del Pontífice y enseñando en el Rosario el signo con que más tarde otro Papa inmortal — el sapientísimo León XIII — había de apaciguar las nuevas procelas sociales que amenazarían la cristiandad.

De nuevo nos llevó á la presencia del inmortal Pío IX para exhibirnoslo consagrando con el título de María Auxiliadora la Virgen aparecida á Don Bosco y encomendando á la mente creadora, á la voluntad incontrastable, al brazo activo y perseverante de este varón predilecto la erección del templo de Valdocco, que en breve fué una maravillosa realidad y, por decirlo así la iglesia solariega de la Sociedad Salesiana.

En su discurso, — todo sembrado de oportunas y piadosas reflexiones, tendientes principalmente á inculcar el recurso á María en todas nuestras aflicciones — ora individuales, ora sociales — y á demostrar cuán poderosamente influye la educación cristiana en el bienestar de los individuos, en la paz de las familias y en la felicidad de las naciones — nos hizo considerar á María Auxiliadora como la

inspiradora de la portentosa Obra de Don Bosco, suscitado por Ella para salvar de la ruina moral los pueblos y gobiernos de las edades modernas; y con la habilidad del artista que recorre la gama en el teclado haciéndole producir instantáneas pero sonoras melodías, nos hizo dar rápida ojeada á la Obra Salesiana, deteniendo especialmente la atención en lo que se refiere á la educación del pueblo y á la evangelización del salvaje, para concluir que aquella grandiosa institución es la llamada á regenerar las sociedades de los presentes tiempos, salvando la fe y las costumbres del naufragio que las amenaza, y á llevar por toda la redondez de la tierra la antorcha de la civilización cristiana.

Volvamos á los detalles de la fiesta. La Imagen de María Auxiliadora se destacaba bella y atraente, como visión celestial, sobre un trono adornado con delicado gusto por piadosas manos de Cooperadoras Salesianas. Nada de abigarramiento. En los vistosos ramilletes de flores artificiales que la circúan lucían — combinados con perfecta armonía — los colores rosado, blanco y verde-pálido, cual si con ellos hubiese querido simbolizarse el amor, la fe y la esperanza.

La decoración del altar era sobria, pero de buen gusto estético, y producía bellissimo efecto una colgadura de alba gasa — símbolo de la pureza, — artísticamente dispuesta formando el monograma de María y en la que se ostentaba en grandes caracteres azules la inscripción dedicatoria :

LOS COOPERADORES SALESIANOS DE CALI A MARIA AUXILIADORA

La Imagen de la Santísima Virgen quedó en vela-ción por algunas horas, durante las cuales no cesaron los devotos de hacerle la corte á la celestial Reina, menudeando, por turno, sus visitas, para llamar las miradas misericordiosas de María sobre las miserias humanas, para impetrar su socorro en nuestras múltiples necesidades, para pedirle el remedio de tantas tribulaciones como afligen hoy á la Santa Iglesia y á la sociedad civil, así como de los males particulares de que no está exento ningún mortal, para interesar, en suma, su poderoso valimiento ante el Altísimo, á fin de aplacar la Justicia Divina, con la seguridad de alcanzarlo todo de la que es « vida y dulzura y esperanza nuestra. »

A las 4 p. m. se cantó la *Salve*, — ese himno meliflúo, mezcla ternísima de alabanza y de plegaria, que ni los labios modulan ni los oídos perciben sin que el corazón se inunde de inefables dulzuras ni sin que el alma se sienta poseída de una filial confianza en Aquella Reina y Madre de Misericordia que á Sí misma se ha llamado « Madre del Amor hermoso y de la santa Esperanza » — y en seguida se sacó la Procesión.

Esta se efectuó con una tarde primaveral, cual si la naturaleza hubiese querido contribuir con su esplendor y sus encantos á festejar las glorias de María, y resultó espléndida en su conjunto y en sus detalles. En este acto la ciudad de Cali corroboró con buena nota el concepto de su cultura y religiosidad, ya por el orden que reinó y ya por el contingente decorativo con que se externó el sentimiento piadoso, pues todas las calles del trayecto que re-

corrió la procesión se habían aseado convenientemente y las fachadas y ventanas de las casas habían sido engalanadas. La organización no le fué en zaga á ninguna de las precedentes, y sólo recordamos haber presenciado una semejante en la que se efectuó el 8 de Diciembre de 1901 para celebrar el quincuagésimo aniversario de la declaración dogmática de la Inmaculada Concepción. La presencia y dirección del respetable Sacerdote Dr. Pizarro — siempre entusiasta por los actos del culto divino y siempre atento á que éstos sean lo que deben ser — le imprimió el tono de seriedad y circunspección que en este acto privó, sin reñir y sí armonizando con la santa alegría peculiar de la fiesta.

La Fuerza pública (Batallón 9º de Infantería), que con su imponente desfile marcial tanta solemnidad comunica á las funciones en que actúa, concurrió de parada á hacerle corte de honor á Aquella de Quien la S. Escritura dice que es «terrible y majestuosa como un ejército en orden de batalla». La banda oficial de música (ya tan simpática y tan útil en este centro social) que alternando con la Banda militar vino á rendirle sus homenajes á la Reina de los Cielos, amenizó el acto con las bellas piezas que ejecutó de su selecto repertorio. Su concurrencia y la de la Fuerza pública fueron el contingente con que el Comandante General de la Zona Militar del Sur, el Sr. Gral. D. Lucio Velasco, hombre de espíritu levantado y convencido católico, contribuyó á realzar la pompa de esta bella fiesta.

Era de ver ese ordenado desfile de tres mil almas, con una concurrencia que no bajaba de cinco mil personas, en el cual lucía en primer término rompiendo la marcha, después de la Cruz parroquial, el Pendón Salesiano, seguido de los Cooperadores; luego la Escuela de San José con su Estandarte azul; el Colegio del Sagrado Corazón de Jesús, de rigurosos uniforme, llevando igualmente su simbólico Estandarte; la simpática Enseña de las Hijas de María que iban también severamente uniformadas, y el no menos hermoso Estandarte del Colegio del Sagrado Corazón de María cuyas educandas iban lujosamente ataviadas con su uniforme blanco y rosa. Los ondulantes gallardetes, todos sembrados de místicas alegorías que tremolaban en las manos de las niñas, producían el efecto de bandadas de blancas palomas,

Que, dirigiendo hacia la cumbre enhiesta

El apacible y sosegado vuelo,

Celebraban la fiesta

De la Sublime Emperatriz del Cielo.

Y para que nada faltase de cuanto la piedad sugiere, las ingeniosas Hermanas de la Caridad — que tanto atractivo saben dar á las fiestas religiosas — habían preparado varios coros de niñas galanamente vestidas de ángeles, que iban regando flores delante de la Virgen: cuadro verdaderamente encantador que hacía recordar, por la semejanza, los escozos del inspirado Murillo en sus inmortales Concepciones. Y no menos poéticos eran los dos coros de niños — preparados por las mismas Hermanas — vestidos de acólitos, con sus sotanas encarnadas unos y azules otros y sus blancas sobrepellices que tanto les agraciaban, los cuales hacían el oficio de turiferarios, llenando el ambiente de

esa gratisima fragancia del incienso en cuyas espiras se envuelven las oraciones del corazón creyente para subir al Cielo.

A las cinco y media de la tarde terminó el acto, dejando en todos — oferentes y espectadores — plena satisfacción y como arraigada la idea de que la Virgen Santísima se nos dirigía con aquellas palabras dichas por el Espíritu Santo á la Esposa de los Cantares: «Pónme por sello sobre tu corazón, pónme por marca sobre tu brazo; porque es fuerte el amor como la muerte...»

GUSTAVO CHACON,
Cooperador Salesiano.

Que María Auxiliadora derrame copiosas sus gracias y carismas sobre la simpática ciudad sureña; que la haga el centro de donde partan las ondas sonoras de su devoción, para difundirse por todo ese Sur de Colombia, tan bello, tan generoso y fecundo, donde tanta vida palpita, se conservan hermosas tradiciones y alientan tan grandes esperanzas. Quiera Dios que los Cooperadores de Cali vean pronto realizados sus anhelos de poseer una Casa Salesiana!

(Nota de la Redacción).

VALENCIA (Venezuela). — Pálido fuera cuanto pudiéramos decir de la grandiosa solemnidad que revistió la fiesta en el Santuario de María Auxiliadora de esta ciudad; por lo que nos limitaremos á dar una sencillísima reseña.

Para la debida celebración de esta simpática fiesta salesiana, se la hizo preceder de un triduo preparatorio en que el conocido orador sagrado Pbro. Doctor Miguel A. González dirigió la palabra evangélica á numerosos oyentes.

El domingo á las 6 y media a. m. hubo misa de comunión general en la que se acercaron por primera vez á la Sagrada Mesa varios alumnos del Colegio Don Bosco.

A las 9 a. m. el Director del Colegio Don Bosco, Pbro. Juan B. Voghera acompañado de varios sacerdotes procedió á la bendición de la Sagrada efigie de la Santísima Virgen Auxiliadora, ofrenda del católico pueblo de Valencia al Santuario, y de la de Nuestra Señora de la Piedad, ofrenda de la señora Ninfa de Bermúdez Consin. Terminada la bendición de las imágenes siguió la misa solemne ejecutada á perfección por los alumnos del Colegio, siendo digno de notarse la seguridad, afinación y gusto con que interpretaron dicha misa. La concurrencia no cabía en el sagrado recinto. Ocupó la sagrada cátedra el elocuente orador sagrado. R. P. Indalecio Osio, quien con notable facilidad de expresión pronunció un magnífico elogio de la Virgen Auxiliadora.

La procesión de la Imagen de María Auxiliadora verificada á las 5 p. m. fué de lo más que conmovedora, tanto por la piedad de la extraordinaria concurrencia de fieles; como por la devoción que manifestaron profesar á la Virgen Auxiliadora los caballeros valencianos, quienes á porfía querían llevar sobre sus hombros la hermosísima imagen. Iba ésta llevada en unas artísticas andas construidas en los talleres salesianos de Barcelona de España. La procesión recorrió catorce cuadas.

Durante el trayecto la orquesta infantil del Colegio « Don Bosco » hizo resonar en el aire hermosos acordes de su repertorio.

A las 6 y media p. m. ya estaba de regreso la procesión al Santuario. Este estaba lujosamente adornado; y en la entrada, desde la puerta hasta las extremidades de la cuadra, había postes adornados con gusto, con ramas, banderas y profusión de luces. El presbítero Miguel Foglino, superior salesiano, fué el encargado de dirigir su autorizada palabra á la concurrencia.

La función terminó con la bendición de S. D. M.

pero pobre capilla era demasiado pesada... todo se arregló.

La piadosa matrona Da. Concepción G. Viuda de Regalado, devota sicera de María Auxiliadora, quiso ella misma concurrir á ese acto y nos prestó gustosa la bellissima estatua que tiene en su casa cual reina y amparo de sus tierras y de sus numerosos colonos.

Todas las Cooperadoras y personas amigas prepararon con primor las calles por donde pasaría la procesión y se obtuvo así un verdadero triunfo, pues la esbelta y simpática imagen de nuestra Ma-



Pisa - Círculo D. Bosco.

SANTA ANA (El Salvador). — La fiesta de María Auxiliadora este año revistió una solemnidad excepcional y dejó en todos el convencimiento de que la Virgen Auxiliadora ha tomado posesión de los corazones de la mayor parte de esta ciudad.

Primer pormenor notable fué que se vió participar á los preparativos personas de todos los rangos sociales, casi como para probar que María Auxiliadora, por ser el auxilio de los cristianos, de todos los cristianos merece incondicionado afecto y públicas demostraciones de acatamiento. Añádase que se había hecho todo lo posible para realizar una procesión grandiosa con la imagen de María Auxiliadora..... sería la primera procesión pública de María Auxiliadora en todo Centro América... y sin embargo no teníamos imagen grande y bonita para eso, pues la que campea en nuestra espaciosa

dre Auxiliadora, recorrió entre el más profundo respeto de una inmensa muchedumbre, las principales calles de la ciudad.

Por la mañana, según el programa de los festivales Salesianos, había habido Comunión General para los niños que en número de 200 frecuentan el Oratorio Festivo y para los Cooperadores. Al Evangelio de la Misa Mayor el R. P. Fr. Alfonso de la Vega O. P. había sabido entusiasmar al numeroso auditorio con uno de esos panegíricos propios de los hijos de Santo Domingo.

En fin fué como ya se dijo, un verdadero triunfo que María Auxiliadora sabrá pagar á todos los que se lo procuraron, particularmente á las Alumnas del Hospicio de Huérfanas que demostraron un entusiasmo incansable por el feliz éxito que señalamos.

SANTA TECLA. — Punto sobresaliente de la fiesta de María Auxiliadora, celebrada con esplendor y devoción muy notables, fué la Conferencia tenida por el P. José Misieri, Inspector de las Casas Salesianas de Centro América.

Ante los numerosos Cooperadores é incansables Cooperadoras demostró cómo todo lo que se puede realizar en este mundo requiere una *Cooperación*. En los reinos de la naturaleza, en el movimiento asombrador de los astros, en la vida del hombre, en los milagros de la gracia, en todo se ve la necesidad de la Cooperación de otros seres.

¿Cómo no se había de necesitar la Cooperación en las Obras Salesianas? D. Bosco después que en Dios fundaba sus Obras fiado en los Cooperadores Salesianos.....

Confiamos que los buenos Salvadoreños harán fructificar las consideraciones que les hiciera el celoso Superior y ayudarán con nuevo entusiasmo para concluir pronto los trabajos de ampliación del Colegio Santa Cecilia que tan halagüeños resultados ha dado siempre.

Gracias de María Auxiliadora

María es mi Auxilio eficaz.

Era el 9 de enero de 1906: mi cuñada se vió atacada de una peritonitis tuberculosa que dió lugar á una colección grande de pus (unos 7 ú 8 litros) que, adelantando el tiempo, avanzaba también en gravedad, sin que la más exquisita y asidua asistencia médica, ni el concurso de otros varios médicos, pudieran contenerla en su rápido desarrollo. El 26 de Mayo la reconocieron varios doctores de Granada, determinando, como único recurso, la operación de la laparotomía. El caso era verdaderamente desesperado; la paciente había caído en un estado de extenuación y debilidad tal, que hacía desconfiar á los más exaltados optimistas.

En tal aflictiva situación recurrí á María, Auxilio de los Cristianos, esperando alcanzar de su eficaz protección la tan deseada salud que la ciencia no nos garantizaba. El resultado no se hizo esperar: la operada entró en un estado de franca y rápida mejoría, encontrándose en la actualidad en el más perfecto estado de salud.

¡Gloria y honor á María, nuestro único Auxilio!

GERARDO BONILLA, Pbro.

Motilla del Palanca (Cuenca-España), á 14 de Julio de 1907.

Dos veces curada.

Hallábame yo, podría decir, cosida de espaldas á mi lecho, cuando en el vigésimo cuarto

día de tantos dolores, presentóseme una Señora amiga dándome á besar una medalla de María Auxiliadora, á quien pedí me concediese al menos salir de tan triste posición. Apenas hecha la petición y besada la medalla, pude ¡oh prodigio de María! moverme al rededor de mi lecho, saliendo así de mi sepulcro. Desde aquel momento comenzó á reinar en mi hogar la devoción á María Auxiliadora, hasta entonces por nosotros ignorada. Ultimamente ha querido María mostrarme su amor sacándome de otra enfermedad, por lo que me veo obligada á publicar las bondades de Nuestra Madre María Auxiliadora.

Beñal, Abril 12 de 1907.

ANA DURÁN DE ROMERO.

Sacado de apuros por M. A.

No es la primera vez que recurro á la gran taumaturga María Aux. y siempre he sido escuchado; pero ahora no puedo menos que publicar las bondades de la Virgen de D. Bosco. Tomé á rédito una gran cantidad de dinero pensando que fácilmente lo podría multiplicar; pero sucedió todo lo contrario, pues comencé á perder en todos los negocios; acabé casi todo el dinero, trabajaba de día y de noche y vendiendo las fincas que tenía, apenas alcanzaba á pagar una parte de los réditos. Mi situación era desesperante; pero entonces recurrí á María Auxiliadora haciéndole algunas promesas entre las cuales la de publicar la gracia y ¡oh prodigio! Desde ese día los negocios se mejoraron, pude recuperar todo lo perdido; pagué todos los réditos y por último tuve el consuelo de pagar toda la deuda en cosa de poco tiempo.

Villavicencio (Colombia), Mayo de 1907.

A. R. R.

Santoña (Santander). — Encontrábame hace un año tan mal de una pierna que á juzgar de los médicos hacíase necesaria una operación. En situación tan triste voló mi pensamiento á María Auxiliadora, con la firme persuasión de que atendería á mis ruegos; prometiéndole, si sanaba, hacer decir dos misas en su Santuario de María Auxiliadora y publicar la gracia en el *Boletín Salesiano*. Y con consentimiento de la Madre Superiora empezóse una novena, haciéndola las hermanas en la Capilla y las niñas en la clase. Al primer día luego de hacer la novena reventóse el tumor por sí solo y como cumple un año sin que se me haya reproducido, agradecida á favor tan singular, cumplo con mi promesa haciendo pública la gracia para mayor honra y gloria de la que es Auxilio de los Cristianos.

Sor C. O.

Hermana de la caridad.

Oliva (Canarias). — M. D. S. Estando un hijo suyo enfermo más de un año, de un tumor en un muslo, señalando plazo para su curación, hace una novena á María Auxiliadora, y obtiene por completo la gracia pedida, lo que publica para gloria a la Sma. Virgen.

La misma M. D. S., tenía enferma una hija, sin conocer la causa del mal: ofrece á la Virgen Auxiliadora una limosna de 2 ptas. si se la mejoraba sin necesidad de médicos, y así fué y cumple lo ofrecido.

Mayo de 1907.

M. D. S.

Salamanca (España). — Me hallaba padeciendo desde hacía ocho meses de una pertinaz afección á la vista, que se me agravó hasta el punto de impedirme casi por completo la visión y por lo tanto dedicarme á mi ordinario trabajo; consulté con varios Doctores y no hallando alivio á pesar de seguir sus prescripciones, dejé la medicación, comencé el mes de María Auxiliadora, hice su novena, me encomendé á las oraciones de las niñas de las Escuelas y Oratorio que dirijen las Hijas de M. Auxiliadora, y hoy día de la fiesta de la Santísima Virgen, me hallo completamente curado, por lo cual doy gracias á María Auxiliadora, que tan grande beneficio me ha otorgado.

24 de mayo de 1907.

JOSÉ SÁNCHEZ GALLEGO.

Valencia (Venezuela). — Encontrándome muy atribulada á tener que pagar una casa de alquiler y sin tener recursos recurrí á Nuestra buena Madre María Auxiliadora me reparara modo como tener mi casita y le ofrecí si me la concedía en acción de gracias hacer publicar el favor, hoy cumplo lo ofrecido pues en el menos tiempo que yo esperaba me la reparó y aun mejor de como yo la deseaba, por tan señalado favor doy gracias y bendigo mil veces á Nuestra poderosa Madre consuelo de los afligidos y pidiéndole siga remediándome en todas mis necesidades particularmente á la hora de mi muerte.

M. A. de E.

Santa Ana. — Después de 9 años de sufrir una enfermedad terrible intestinal, gasté fuertes sumas de dinero, y luchando 14 médicos por salvarme, todo esfuerzo parecía inútil. Desahuciada pues, de ellos, confíe mucho en María Auxiliadora, y principié á hacerle tres novenas en su Capilla. ¡Oh prodigio! en poco me sentí mejorar, y cuando estas líneas escribo, estoy perfectamente curada. Doy infinitas gracias á María Auxiliadora, a quien amo hoy llena de inmensa gratitud.

Mayo 15 de 1907.

ROSA C. v. de PINTO.

Sevilla. — Encontrábame verdaderamente apurado. Por una parte los exámenes se aproximaban, solo me quedaban algunas semanas; y

por otra parte era mucha la materia que tenía que preparar y algo delicado el estado de mi salud. Humanamente hablando me era imposible concluir los estudios como era mi deseo. No obstante, confiando en María Auxiliadora, hice un esfuerzo supremo, empezando y concluyendo mis horas de estudios con 3 Ave marías á María Auxiliadora; y sin experimentar la menor dolencia y como aclarado mi entendimiento, pude dar fin á mis estudios con un éxito verdaderamente feliz. — ¡Tú lo has hecho, Madre mía! fué lo primero que exclamé no bien concluí mis exámenes. — Agradecido deseo que se publique esta gracia en el *Boletín Salesiano*, cumpliendo así mi promesa.

12 de Junio de 1907.

Un antiguo alumno del Colegio Salesiano de Ultrera.

Sigsig (Ecuador). — Hace cosa de más de dos meses, que me hallaba enfermo en cama, y sin la menor esperanza de vida. Los síntomas se presentaban instantáneamente graves, muy graves y la muerte era segura; sin embargo me alimentaba una esperanza, y era la confianza en "María Auxiliadora." Le ofrecí á esta buena Madre, si me sanaba de aquella terrible enfermedad, hacerme cooperador Salesiano, y publicar esta gracia en el *Boletín*. Sucedió pues, así. Me devolvió la salud, como por encanto, y hoy tengo el honor de militar en las filas de los beneméritos cooperadores de esta localidad, publicando al mismo tiempo la gracia obtenida de María.

¡Loor á la Santísima Virgen!

Mayo 9 de 1907.

L. A. S.

Dan también, con toda la efusión de su alma, gracias á María Auxiliadora y envían una limosna:

Asunción (Paraguay). — *Da. Isabel R. de Vargas*, por la milagrosa curación de su esposo; desahuciado ya de los médicos. — *D. Herachio Rolon*, decurión de los Coop. Sales., por haberle salvado de una muerte segura. También le agradece el haber podido salvar un buey á punto de morir.

Bogotá (Colombia). — *D. Ramón S. Ortiz Amaya*, por haber recobrado la salud. — *Doña D. H. G.*, por haberla socorrido en una gran tribulación. — *Da. M. L. de R.* por un favor concedido á ella y á su familia.

Cali (Colombia). — *Da. Elvira Hoffmann de Obregón*, por un favor recibido y envía una limosna de 5 francos.

Cantaliapiedra (Salamanca-España). — *D. E. V.*, por haber escuchado sus súplicas en favor de su hijo.

Cuenca (España). — *Da. Julia Rodríguez*, por haber obtenido la curación de su esposo el Sr. D. Eusebio Pérez Segovia, cuando ya no tenía esperanza en la ciencia humana, 5 pts.

Chos Malal (Rep. Arg.). — *Da. Emma C. de Dacharry*, por haber curado de fiebres á su hijo, habiendo hecho cantar una misa á M. Auxiliadora.

Esmeraldas (Ecuador). — *Da. María del P. Viteri*, por favores recibidos. — *Da. Carlota Campo*, por un favor recibido. — *Da. Adelaida Morcillo*, por dos favores recibidos.

Guatemala (Guat.). — *El Dr. D. Federico Arévalo*, por haber sanado á un niño desahuciado.

Guayaquil (Ecuador). — *Da. Susana Pareja de Icaza*, por dos favores recibidos. — *D. Jesús G. de Arévalo*, por haber salvado de muerte segura á su único hijo, violentamente atacado de perniciosa, y por otras gracias. — *Da. María Icaza de Illingworth*, porque habiendo tenido á su madre enferma de gravedad, acudió á María Auxiliadora y Ella la curó.

Las Moras (Venezuela). — *D. Rafael Bencouro*, por una señaladísima gracia en favor de toda la familia.

Manga (Uruguay). — *Da. Josefina Mangi de Carwasso*, por haber obtenido la salud de su querido hijo Juan, gravísimo de tífus.

Matagalpa (Nicaragua). — *Da. Antonia Ibarra*, por muchas gracias recibidas: 1 peso. — *Da. Joaquina de Ubersering*, manda 5 libras por dos gracias obtenidas en favor de su esposo y su cuñado. La *Sta. Concepción Arnesto*, por una gracia obtenida; 3 libras.

Montilla. — *Una Coop. Sales.*, por haber obtenido la salud, ella y una tía suya.

Santander (España). — *Da. Carolina Pérez de López D.*, por haber concedido salud instantánea á su hija Isabel.

Valencia (España). — *Da. Trinidad Miguel*, por un favor obtenido. — *Da. Juana Salvadora* por idem. — *Da. M. G.*, por un especialísimo favor. *Da. D. D.*, por varios favores. — *D. Vicente Bisleu*, por haberlo curado de una fistula que lo atormentaba hacia 6 años.

Vigo (España). — *Da. M. V. de T.*, por varios favores, y señaladísimamente por el feliz éxito de una operación á su sirvienta, cuando los médicos temían y uno aseguró la muerte.

Piden oraciones para obtener gracias de *M. A.*, *Da. Rita M. de Mejía*, de Capacabana (Col.) quien envía al Santuario 9 francos.

Comunicación Importantísima



PROFUNDAMENTE agradecidos por las palabras de aliento y los testimonios de inalterable estima y benevolencia que nos llegaron de todas partes cuando se trataba de arrastrar en el fango el nombre salesiano sin respetar **ni la bendita memoria de D. Bosco ni la colectividad de sus hijos**, enviamos desde estas páginas á todos los Cooperadores y Cooperadoras, y á todos los amigos de la Obra Salesiana, la expresión de nuestra más viva gratitud.

Á nuestra vez, **por la verdad** y para aliento de los buenos, hoy proclamamos altamente y aseguramos del modo más explícito y formal que tanto el Colegio Cívico de Varazze, dirigido por los Salesianos, como el Colegio de Sta. Catarina, dirigido por las Hijas de María Auxiliadora, **son del todo inocentes de las infames acusaciones contenidas en el famoso Diario** de un muchacho educado por cierta señora. Y porque

1. Se ha probado ser es falsa la acusación de que se cometían nefandidades inconcebibles, denominadas misas negras;
2. Se ha probado ser falsa la acusación de que uno de los enseñantes hacía clase con vestido indecente;
3. Se ha probado ser falsa la acusación de que se haya ultrajado el retrato del Soberano;

los dos Institutos se han visto obligados, para defensa de su propia honra á **presentar querrela** por difamación y calumnia contra la madre y el muchacho.

Finalmente, creemos un deber sacrosanto declarar altamente que sentimos toda la obligación y todo el derecho de usar todos los medios que la ley nos consiente para sostener el honor de aquella Obra que, si es nuestra porque á ella hemos consagrado la sangre y la vida, el cuerpo y el alma, es también Obra de nuestros Cooperadores y Amigos, porque ellos la sostienen con auxilios materiales y morales y porque ha merecido su estima y benevolencia.

POR EL MUNDO SALESIANO

ESPAÑA.

Los Hijos de D. Bosco en Madrid (Concluye).

..... Un mes de preparación en que el canto, la música y la palabra divina levantan los espíritus... El día de la fiesta una Comunión general, pero espontánea, franca. Y no son los niños solos; también son los padres y madres de los niños, son los cooperadores salesianos, los admiradores de Don Bosco.

A las 10 y $\frac{1}{2}$ se celebra la función solemne. El sagrado recinto iluminado con esplendor y luciendo las 6 magníficas arañas de que con tanto entusiasmo hablaba aquel niño, semejava ascua de fuego que competía con el que abrasaba el corazón del pueblo fiel que lo ocupaba por completo.

Se cantó de modo magistral la misa de Perosi por los niños del colegio como se ha cantado toda la novena bajo la hábil dirección del P. Prefecto quien nos ha revelado condiciones poco comunes en su dirección, sintiendo la música como los grandes maestros.

El sermón á cargo del P. Copons S. I. fué dignísimo epílogo de estas solemnidades, tratando muy elocuentemente las glorias de María Auxiliadora y la obra regeneradora de D. Bosco.

Quedó de manifiesto el Santísimo hasta la función de la tarde siendo constantemente visitado por los niños del colegio.

A las cinco y media se cantaron solemnes vísperas y se dió la bendición con el Santísimo para reservar asistiendo el Ilmo. Sr. Obispo de Maebuel Alcalá y con tal concurrencia de fieles cual jamás se había visto en esta Iglesia. Terminada la función pasó el Sr. Obispo al patio de la Casa donde hizo una platicuita á los niños animándolos á perseverar en la virtud y en la devoción á María Auxiliadora.

En este día los niños todos disfrutaron, después de cumplir con suma devoción y recogimiento sus deberes religiosos, de gratas expansiones y obsequios de sus superiores y hubo derroche de alegría é infantiles juegos.

Concluyamos uniendo nuestra débil voz á las vibrantes de los niños que en ese día gritaban con todas las fuerzas de su alma :

¡¡ Viva María Auxiliadora !!

SARRIÁ. — Solemne distribución de los premios.

Todavía nos duran las profundas emociones experimentadas el domingo pasado 28 de julio, en que se verificó la solemne distribución de premios de estas Escuelas para dar fin á las tareas escolares.

Mucha luz, mucho entusiasmo y mucha solemnidad; he aquí los tres elementos culminantes del acto; porque el día fué espléndido, la decoración del local impresionante, la actitud del público no podía ser más entusiasta, y presidieron el acto el

Ilmo. Sr. Dr. D. Ricardo Cortés, Obispo auxiliar de Barcelona, el Sr. Secretario del Gobierno Civil en representación del Exmo. Sr. Gobernador Civil, el S. Juez de Instrucción D. Valentín de la Lastra, el diputado á Cortes por el distrito de Berga, D. Mariano Bordas y Floquez, el Rvdo. Cura párroco de Sarriá D. Vicente Estadella, los Superiores de la casa y una nutrida representación de los institutos religiosos de la localidad.

El diputado Sr. Bordas había aceptado, con un entusiasmo que le honra, el encargo de pronunciar el discurso de introducción, y hay que decir que cumplió á maravilla su cometido. Dijo que sus palabras se dirigían á los niños del Venerable Don Bosco, así llamado desde pocos días atrás por decisión de Roma, y que lo que pretendía era platicar con ellos como lo hizo recientemente con los obreros que le han llevado al Parlamento, gentes honradas en quienes vive entera y pujante la fé católica; y quería platicar con ellos para convencerles del beneficio inmenso de que gozan educándose en esta Santa Casa de D. Bosco.

Recordóles que siendo niño recibió de este Santo varón una bendición que él estima como prenda segura de felicidad, y como un título legítimo para poder llamarse como ellos hijo de D. Bosco.

Los niños y el público hicieron al Sr. Bordas una ovación entusiasta.

No tardó mucho en dirigirse á la concurrencia el Rvdmo. Sr. Inspector D. Manuel B. Hermida para dar lectura de un telegrama del Rvmo. Sr. Catequista General de la Pía Sociedad Salesiana, concebido en estos términos:

D. Bosco dichiarato Venerabile; comunicata notizia. Albeva.

Una salva atronadora de aplausos acogió la fausta nueva.

Debido á la munificencia de los Sres. cooperadores, pudieron repartirse muy buenos premios á los niños; los artesanos, á más de su diploma recibieron, unos un lote de herramientas, otros un magnífico corte de tela para traje; los estudiantes tuvieron libros de mucha utilidad y lujosos. Los premios de conducta consistieron en medallas de oro.

Antes de que terminara el acto le fué ofrecido al Ilmo. Sr. Cortés un volumen de la Vida de Don Bosco por d'Espiney lujosamente encuadernado y encerrado en artística caja, y al Sr. Secretario del Gobierno Civil con encargo de presentarlo al Excelentísimo Sr. Gobernador Civil, un retrato de éste encerrado en un magnífico marco de piel fileteada de oro á mano y sobrepuesto á un tablero forrado de piel moteada con lises de diferentes colores; este trabajo, obra maestra de la Escuela de Encuadernación de Sarriá fué muy elogiado por todos los presentes.

El Sr. Obispo dió las gracias por el obsequio que le habían hecho, y exhortó á los niños á la práctica de los consejos que les dan sus Superiores y á que nunca olvidasen estas dos cosas sobre todas: el amor á Dios y á los hombres cualquiera que fuesen su Religión y nacionalidad.

En seguida hizo uso de la palabra el Sr. Juez D. Valentín de la Lastra que estuvo muy inspirado. Entre otras cosas, dijo que no se explicaba por qué se les daban las gracias á los invitados al acto, cuando eran ellos los que realmente debían mostrarse agradecidos por haber sabido la fausta noticia de la declaración de Venerable de D. Bosco.

Dirigiéndose á los niños les dijo que procurasen aprovecharse bien de la educación que están recibiendo, para no verse expuestos mañana á la triste condición de esos pobres obreros que casi diariamente están visitando las cárceles, hechos que él podía atestiguar por razón de su carácter de magistrado.

Acabó diciendo que, sobre todos los cargos y títulos que ha poseído y posea, coloca él el de ser cooperador de la Obra del Venerable don Bosco.

El Corresponsal.

CIUDADELA (Menorca). Fiesta de S. Luis Gonzaga.

Solemnísimos fueron los obsequios que los Rdos. PP. Salesianos dedicaron al angélico joven, Patrón del Colegio. Es la fiesta de clausura del curso en la que maestros y discípulos rivalizan en demostrar su agradecimiento al Angel tutelar del Colegio. Y si merecen aplausos por el gusto artístico y científico que desarrollan, no los merecen menos por el incalculable bien que hacen con esas frecuentes prácticas religiosas que llevan el espíritu á más altas y nobles regiones. Como siempre, fueron de muy grato sabor religioso las composiciones musicales durante la Novena, como también la Misa que se cantó el día de la fiesta.

Por la tarde, después de la Bendición solemne organizóse un festival deportivo-gimnástico en el que tomaron parte los alumnos del Colegio y los jóvenes que forman el « Robur » sociedad gimnástica y de esport de antiguos alumnos.

« Salvad á la juventud y el mundo está salvado » este ha sido el pensamiento que se ha levantado en la mente de los educadores de la juventud. Entre otros medios, el Pontífice reinante Pío X, ha indicado la gimnástica y el esport como resortes poderosos para atraer á la juventud y apartarla de obrar el mal.

Interpretando bien este deseo del Sumo Pontífice los Salesianos de nuestra amada Ciudadela fundaron la mencionada sociedad el « Robur » siendo ya muchas las veces que con sus recreaciones deportivas han dado á conocer sus habilidades. Verdaderamente causa honda alegría el ver á tantos jóvenes que se conservan adictos á lo que les enseñaran sus maestros en sus primeros años. Y por eso es grande también el contento con que acude el pueblo de Ciudadela á presenciar sus juegos de esport. Los dos últimos que figuraban en el Programa de los festejos de San Luis fueron notabilísimos y muy variados. El desfile de los jugadores fué brillante, y de un efecto sorprendente las ca-

rreras con obstáculos que acto seguido efectuó el grupo infantil á los alegres sonos de la Banda « La Popular ». Los saltos de altura y de largo mantuvieron durante largo rato en expectante actitud á la numerosísima concurrencia; la agilidad y ligereza de los jóvenes gimnastas del « Robur » no consentían rivales teniendo que poner un número extra al saltador para el salto definitivo. Lleváronse todos muy bien merecida cosecha de aplausos. Fueron también muy aplaudidos excitando la hilaridad del público las luchas con cuerdas, con bastones, y con las manos y muy principalmente el Foot-ball « Rogbi » infantil. Las carreras de bicicletas y dos cuadros gimnásticos efectuados por el numeroso grupo infantil llamaron poderosamente la atención del público que aplaudió con entusiasmo.

A los vencedores se les obsequió con ricas cintas de seda regaladas y lindamente dibujadas en colores por algunas distinguidas señoritas de esta ciudad. A los pequeños se les alegró con sendos cucuruchos de confites y otras cosas para ellos no menos halagadoras.

Un Cooperador.

AMÉRICA.

Argentina. — Como es sabido, el Exmo. y Rvmo. Sr. Locatelli, ha reemplazado en el alto cargo de Internuncio Apostólico ante el Gobierno Argentino, al Exmo. y Rvmo. Sr. Sabatucci. El recibimiento del Embajador de la Santa Sede fué más bien un triunfo. De ello hablaron todos los periódicos nacionales y extranjeros. Pero lo que muchos no saben aún es la prueba de amor filial que el *Círculo Católico de Carmen de Patagones* se apresuró á darle al Internuncio, y la premura de éste en corresponder con paternal cariño.

No consintiéndonos más la estrechez del espacio, nos honramos con trasladar la Carta de contestación del Exmo. Señor Locatelli. Ella presupone lo restante. Hela aquí.

Buenos Aires, Mayo 22 de 1907.

Distinguido Sr. D. A. Fischer,

Presidente del Círculo de Obreros-Patagones.

Respetabilísimo Señor:

Muy grata me ha sido la carta de V. S. de fecha 7 de Mayo en la que Vd. se digna expresarme los sentimientos de respeto y los votos de los socios de ese benemérito Círculo de Obreros. Al mismo tiempo me comunica que la Comisión Directiva de la misma Sociedad ha querido nombrarme socio honorario del Círculo.

Muy gustoso acepto el nombramiento, haciendo votos por que todos los socios del Círculo hagan cuanto puedan de su parte para ser cada vez más dignos del nombre de Cristianos y obedientes hijos de la Iglesia Católica.

Agradezco de un modo especial á Vd. y á la Comisión Directiva, el atento saludo que me han dirigido y el nombramiento mencionado.

Al mismo tiempo ruego á Vd. se sirva hacer extensivos á todos los socios mis sentimientos de estimación y benevolencia en una con la Bendición Apostólica que de todo corazón les envío.

Entretanto me es grato repetirme con toda consideración

S. S. S.

AQUILES Arzob. de TESALONICA
Internuncio Apostólico.

BUENOS AIRES — Certamen Catequístico.

— Los Alumnos del Colegio S. Juan Evang. de la Boca, después del ejercicio de la Buena Muerte del 6 de Junio, quisieron ofrecer al Rdo. P. Inspector un hermoso ensayo del estudio del Catecismo, no sólo en cuanto á la memoria, sino también por parte de la inteligencia, contestando á las preguntas del programa para las *clases preparatorias* de Religión.

Más de 150 niños tomaron parte en él, contestando con admirable precisión. Después de dos horas de lucha, como aún quedaran muchos en el campo de batalla, por no haber incurrido en ningún error, para abreviar y conocer cuáles eran los sobresalientes, se llamaron los alumnos que en la composición de ensayo de inteligencia habían obtenido la clasificación optime, y los examinó el mismo P. José Vespignani. Siete fueron los vencedores, y se les condecoró con títulos de honor.

La fiesta de los niños. — El viernes 21 de Junio fué el día de los regocijos juveniles entre nosotros. Es el día que reúne en las capillas y catedrales centenares y millares de niños ante la imagen de su protector el angélico Luis de Gonzaga.

Para ofrecer más expansión á los virtuosos sentimientos y á las dulces alegrías de los niños, los Directores de los colegios Salesianos de Viedma y Carmen de Patagones pensaron dar una fiesta con atractivos extraordinarios y para ello resolvieron que los alumnos del Norte hicieran un paseo al Sur, donde se reunirían con sus coetáneos para celebrar el día 21.

A más de la fiesta espiritual, se agregó la diversión corporal, pues hubo paseos, rifas, ascensión de globos etc. A tales diversiones fueron invitados todos los niños que suelen frecuentar el oratorio en los días festivos.

El horario de las funciones religiosas fué como sigue :

A las 7 Misa de Comunión General en que muchos recibieron á Jesús por primera vez.

A las 10 Misa cantada y Panegírico.

A las 2½ p. m. Vísperas solemnes. — Recepción de los nuevos socios — Bendición cno S. D. M.

Es inútil decir que la recepción y el trato fueron más que solemnes, fueron afectuosos y fraternales.

La Reunión de los Antiguos Alumnos se efectuó el 24, presididos por el Exmo. Sr. Delegado Apostólico. Se crearon en el seno de ella tres grupos: a) Sport; b) Estudios Sociales; c) Literarios y Protección mutua.

Bella práctica. — Con el título de « *Nuestros coeducadores*, » el periódico Salesiano *Familia y Escuela*, publica la siguiente relacioncita, que copiamos á la letra y sin comentario, porque ella es bien elocuente de suyo :

« Respondiendo á una tradicional costumbre, se había invitado para el Domingo 30 de Junio á los

padres y tutores de nuestros alumnos para asistir á una función dramático-musical preparada al efecto.

« *El fin de esta invitación es reunir á los padres y tutores para que se den cuenta del adelanto de sus hijos en el estudio y el trabajo, y más que todo en la ciencia de la virtud y del honor.*

« La concurrencia fué numerosísima. No faltaron los niños del oratorio con su carta franca para toda fiesta ó acto religioso, con sólo tener las condiciones : ser niño y no querer portarse verdaderamente mal.

« El P. Director dirigió á los concurrentes una calurosa y sencilla alocución, en que les pedía su



Gimnastas del Colegio Salesiano de Patagones.

cooperación á nuestra obra de educación, con *enviar á los niños á clase constantemente é informarse de su adelanto y de su aplicación, y vigilar estos frutos evitando entre sus hijos las malas compañías.* »

La academia al Sdo. Corazón

y los metros cúbicos para el Templo á El dedicado.

El Domingo 7 de Julio tuvo lugar en el Salón de actos del Colegio Pío IX una hermosa academia músico-literaria, con la que Alumnos y Superiores, quisieron satisfacer en parte á la inmensa deuda de amor y gratitud que los tiene vinculados al Déficio Corazón. La lira y el pentagrama hicieron gala de las más bellas producciones, que la declamación y el canto ofrecieron al espectáculo de la juvenil reunión. Todos los números fueron saludados con sinceros aplausos y en especial dos encantadores cuadros, ilustrados por el verso y la escena: el primero de ellos representaba una piadosa fantasía de un rasgo de la infancia de Jesús, y el otro en

sucesión de vistas ofrecía los tópicos de la parábola del Hijo Pródigo.

Pero lo que más justamente llamó la atención fué el fallo del Jurado y la distribución de premios á las tres composiciones juzgadas superiores en mérito entre las varias presentadas al Concurso abierto para los Alumnos Estudiantes del Establecimiento por iniciativa de la Compañía del Smo. Sacramento. Fué saludada con francos aplausos la lectura de los tres trabajos; y sus autores, acompañados entre felicitaciones al R. P. Inspector, recibieron de sus manos hermosos premios.

Como fué dicho en el discurso de introducción, la Academia en honor y gloria del Corazón de Jesús, se ofrecía al R. P. José Vespignani, Cura y Rector de nuestra Parroquia, siendo motivo principal de este ofrecimiento el constante empeño que este buen Padre se toma por la propagación de la devoción al Sdo. Corazón entre la juventud y entre los fieles de la Parroquia, para quienes actualmente está empeñadísimo en concluirles un espléndido templo-homenaje á la vez al Sdo. Corazón de Jesús y á María Auxiliadora. Se recordó cómo la característica de este templo era el de ser *Homenaje Popular* de todos los feligreses y especial de los favorecidos de la obra de Don Bosco, de los niños. De esta consideración se dedujo la necesidad de reorganizar nuevamente en estos momentos de crisis por que atravesaban los fondos de la obra, la comisión de decuriones y celadores del Metro Cúbico, en otro tiempo sostenida con tanto entusiasmo como fruto para la santa causa prefijada. La propuesta fué saludada con francos y entusiastas aplausos; quedando desde el momento constituidos los decuriones.

Paseo campestre de los huerfanitos del Venerable Don Bosco. — Nuestro querido y deseado «9 de Julio» si siempre nos parece bello y poético, fuélo tanto más este año cuanto teníamos prometido un paseo para dicho día. La Providencia parece quiso darnos para ello su mano deparándonos un día inmejorable, seco y templado.

A las ocho salían de aquí todos los alumnos sin excepción para tomar el tren para Saavedra, menos algunos pocos más valientes que prefirieron hacerlo á pié dando un gran rodeo que les deparó innumerables aventuras.

Llegando al bosque, hermoso parque agreste cercano á la estación, entregáronse á sus juegos favoritos.

Llegó el medio día y después de entonar á pulmón abierto el grandioso himno patrio cerca de la estatua de Saavedra, se dispusieron (armados de cuchillas) en orden de... combate. Con qué actividad vimos dar buena cuenta de cuatro magníficos lanudos... y eso no sin el periódico rocío de algunos sorbos de un legitimísimo mendocino.

Luego la turba impacientada lanzóse á los cuatro vientos, por pelotones debidamente asistidos, á subir con piernas y bajar rodando unas hermosísimas colinas que por allí había.

A las cuatro, la retreta al rededor de la olla de mate humeante, el que fué bebido con beatísima fruición. Natural: argentino y mate: ¿cómo no quererse? Acto continuo á los acordes de una entusiasta canción se inició la marcha de retirada á

la estación del tren que los condujo al colegio. Todos quedaron lo más contentos del paseo, y resolvieron merecer de cuando en cuando estos sabrosísimos premios.

ALMAGRO — La Fiesta de San Luis Gonzaga.

Con extraordinaria solemnidad celebróse el Domingo 7 de Julio, en el Oratorio Festivo de San Francisco de Sales. Eran 1400 los niños que en ese día venían á buscar en el Oratorio las puras alegrías de una fiesta religiosa. La santa Misa celebrada por el Rvmo. P. José Vespignani, nuestro amado Inspector, fué el acto más solemne de ese día. Durante la Santa Misa los cantores del colegio Pío IX dieron una prueba más de su esmerada preparación cantando con exquisito gusto hermosos motetes de oportunidad.

La Compañía de San Luis Gonzaga, compuesta de 50 niños del colegio y 150 del oratorio, todos con su escarapela blanca y verde suspendida sobre el pecho, como símbolo de su fe y de su piedad, ocupaban el lugar de honor que les correspondía en la fiesta de su santo patrono.

Seguían los antiguos alumnos y demás oratorianos. Pero el cuadro más hermoso lo ofrecían los 50 niños que iban á hacer su primera comunión.

Las comuniones fueron más de 350.

Terminada la santa Misa y las oraciones de acción de gracias, todos los niños recibieron el modesto desayuno que les había enviado la divina Providencia y luego, con el alma llena de alegría, retiráronse á sus hogares.

A las dos de la tarde todos habían vuelto al oratorio para asistir á la solemne procesión que por primera vez debía verificarse en el patio del Oratorio. Al regresar la procesión á la iglesia todos se incorporaron á ella para recibir la Bendición con S. D. M. Así terminó el acto religioso.

Después de algunos momentos de recreo, volvieron á reunirse bajo una espaciosa galería para asistir á un breve entretenimiento teatral. Terminada esta diversión comenzó la iluminación del patio, y luego se quemaron algunos fuegos artificiales.

Difícilmente se borrará de la mente de nuestros oratorianos el recuerdo de esa fiesta que revistió los caracteres de un acontecimiento.

SANTA ANA (El Salvador) — Debido á los esfuerzos de los buenos Cooperadores y celosas Cooperadoras, los Salesianos han podido hacer revivir el Oratorio Festivo del Colegio San José.

Admirable es el sacrificio con que varias personas se dedican á socorrer las necesidades de dicho Oratorio. Basta decir que en ocasión de la fiesta de María Auxiliadora, unas Cooperadoras quisieron obsequiar un juego entero de vestidos á la Española, hechos por ellas mismas para el teatro. Sólo así se puede explicar cómo los niños acuden muy numerosos (200) y constantes y cómo se haya podido establecer la Compañía dramática y otras según las deliberaciones del último Congreso de los Oratorios Festivos.

—≡ NECROLOGIA ≡—

El Emmo. Card. Domingo Svampa.

Dureba es la vida del hombre sobre la tierra. Jamás nos es dado gozar de la belleza y suavidad de las rosas, si experimentar las dolorosas punzadas de las espinas. Ayer un triunfo, hoy una derrota ó poco menos; hoy un placer intenso, mañana una pena muy intensa también... tal es nuestra vida en esta peregrinación...

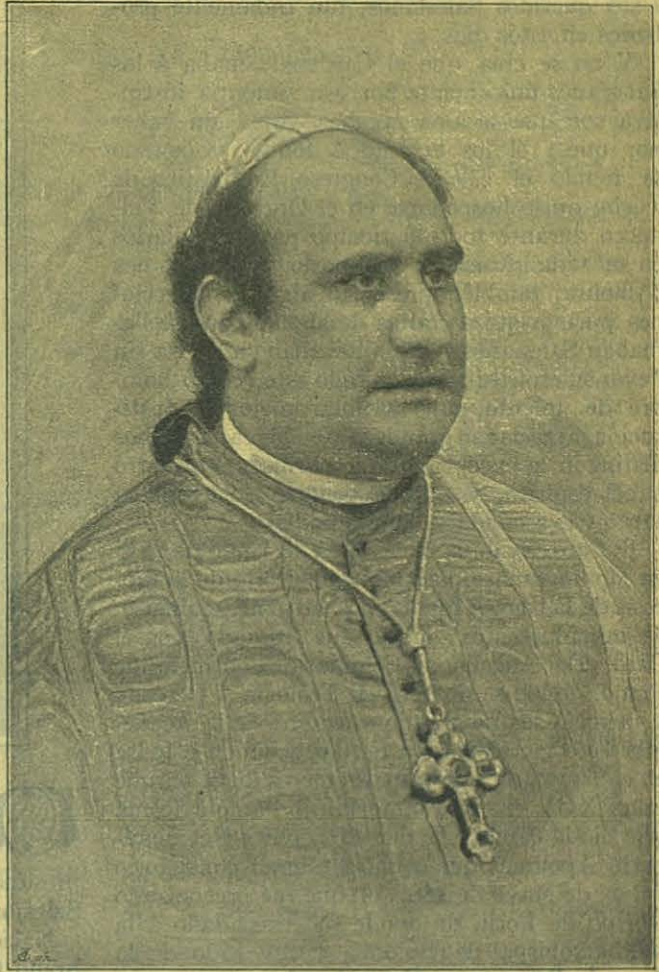
Pocas veces hemos hecho con más verdad y sentimiento estas naturales reflexiones, que ahora. Ayer entonábamos el himno de la alegría, por el triunfo parcial de nuestro Fundador; y hé aquí que hoy nos arrancan lágrimas amargas diversas pruebas que el Señor nos manda.

Entre éstas no es la menor la desaparición del Eminentísimo Card. Svampa, gloria del Sacro Colegio, orgullo de su Arquidiócesis, honor y lustre de los Cooperadores Salesianos. Adoremos la mano del Señor, inclinémonos ante sus inescrutables designios...!

El Arzobispo de Bolonia murió el 10 de Agosto. Cuatro días antes visitaba su vasta y hermosa diócesis, repartiendo á sus ovejas el pan de su palabra elocuente, administrando la Confirmación y llevando el consuelo y la paz, el aliento y la energía adondequiera que pasaba.

Era su divisa: « Trabajar y, llegado el caso, sacrificarse por el pueblo; » y tal fué su vida. De una actividad envidiable, no perdonó fatigas, ni rehusó trabajos, ni rehuyó las más ímprobables tareas: bueno, afable, enérgico, fué el ángel tutelar de su grey, el amigo de todos, un apóstol incansable del bien, un promotor de toda obra buena. Bolonia, la Italia y la Iglesia lloran su pérdida. Los Salesianos sentimos su muerte, como la muerte de un padre. « Niño, muy niño, tuve la suerte de ver por primera vez en el seminario de Fermo, al grande apóstol de la pedagogía cristiana, que ya había iniciado en Italia su obra educadora en favor de los pobres hijos del pueblo. Recibí entonces de sus manos una medalla de María Auxiliadora, que he conservado y llevado religiosamente. Siempre he invo-

cado tiernamente á esta buena Madre, y siempre me ha sostenido, confortado y animado en todas las circunstancias graves y difíciles por que he debido pasar. » Así se expresaba en una carta á los Cooperadores salesianos con ocasión de la



fiesta de María Auxiliadora de 1905.

Con tal estima de D. Bosco y de su Obra, trabajó por el triunfo de ésta: para él, D. Bosco era un enviado de la Providencia, la Obra Salesiana una institución de la mano de Dios, con una misión que debe cumplir á pesar de todos los obstáculos y ay! de ella si no la cumple; deber de los buenos es favorecer los designios de la Providencia en el Gobierno del mundo: de aquí su entusiasmo, su energía, su completa abnegación cuando se trataba de hacer conocer y triunfar los ideales Salesianos. Por eso lo vemos convocando y presidiendo en la ciudad de su sede, el primero de los Congresos de los Cooperadores

Salesianos ; aprovechando todas las ocasiones para hacer conocer en toda su magnífica amplitud y en toda su grandeza sublime la obra Salesiana; destruyendo prejuicios, aclarando dudas ; por eso lo vemos dando él mismo el ejemplo de una confianza ilimitada en ella, confiándole su obra más bella, el idilio de su corazón : el templo magnífico que en la doctísima ciudad emiliana levantó al Corazón de Jesús. Su postrer pensamiento y su postrer bendición fué para « sus queridos Salesianos, tan rudamente probados en estos días. »

Y no se crea que el Cardenal amaba á los Salesianos únicamente por esa simpatía instintiva con que se ama muchas veces sin saber por qué : él los estudió á fondo, y cuando se reunió el célebre Congreso Eucarístico de Turín, quiso hospedarse en el Oratorio de Valdocco durante todo el tiempo para estudiarlos en su vida íntima; él, digámoslo, porque no nos deshonra, también presencié algunas defecciones y hasta quizás faltas de algunos que se llamaban Salesianos porque llevaban su divisa sin llevar su espíritu ; pero de todo esto, como hombre de talento, supo avaluar mejor la Institución, apreciar su grandeza y en los casos dichos distinguir la excepción de lo normal ; él penetró en el espíritu, y porque penetró, lo estimaba tanto y lo secundaba cuanto podía.

El Card. Svampa nació el 13 de Junio de 1851 en Montegranaro, hermoso pueblecito de la diócesis de Fermo. A los 10 años entró al Seminario. Terminados estos cursos, fué enviado por el Card. De Angelis al Seminario Pontificio de Piano, donde se doctoró en Teología y Derecho y mereció ser nombrado miembro de la Academia Teológica. Vuelto á Fermo, ocupó la cátedra en el Seminario, durante dos meros años, porque León XIII, el genio inmortal, lo llamó á Roma y le dió la cátedra de derecho civil en el Seminario Apolinar, que ocupó hasta el concistorio del 23 de Mayo de 1887, en que fué preconizado Obispo de Forlí, de donde fué trasladado á la sede arzobispal de Bolonia, y revestido de la Sagrada Púrpura en Mayo de 1894.

Sus 20 años de Episcopado fueron una cadena no interrumpida de méritos, brillando por su prudencia, habilidad y celo unido á grande sabiduría. Ingenio pronto y de mirada rápida, corazón delicado, sabía conocer los hombres, los tiempos y las cosas con una prontitud, sagacidad y seguridad, que parecía intuición, y que la hacían un hombre más único que raro.

Sentimos que lo limitado del espacio no nos permita trazar siquiera un boceto del Pastor eximio, del amigo sincero, del padre generoso.

¡ Oh alma escogida ! tú ya estarás entre esplendores, gozando del premio merecido. María Au-

xiliadora por cuya gloria trabajaste tanto, el Sagrado Corazón de Jesús á quien levantaste un templo, sí, esos dos amores de tu alma ardiente, sedienta de belleza y amor, ya te habrán acogido en su regazo : desde allí continúa bendiciéndonos y rogando por nosotros. Por nuestra parte, jamás te olvidaremos...

El Exmo. Sr. D. Manuel Tobar Arzobispo de Lima (Perú).



tra irreparable pérdida para la familia Salesiana fué la del Ilmo. y Revmo. Sr. Tobar, el inolvidable prelado que presidió el IV Congreso de los Cooperadores Salesianos, reunido en Lima el año pasado.

Nació en Seyán el 10 de Mayo de 1844. Nombrado Obispo titular de Narcópolis en el Concistorio del 4 de Junio de 1891, en el del 22 de Agosto de 1893 fué promovido á la Sede Metropolitana de Lima.

El Sr. Tobar deja de sí una memoria grata como una bendición, debido á sus grandes cualidades de inteligencia y corazón.

La familia Salesiana, agradecida, guarda su nombre entre el de los grandes bienhechores.

También esta vez nos vemos en la dolorosa necesidad de remitir otros anuncios de muerte al próximo número. Pedimos oraciones por estos amados Cooperadores difuntos.

Con aprobación de la Autoridad Eclesiástica:
Gerente: JOSÉ GAMBINO.
Turín, Tip. Salesiana. (B. S.) — Via Cottolengo, 32